

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteg 27-29

Telefoon: Redactie: 23858.

Advertenties: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

EISENHOWER NIET GERUST GESTELD

Federale troepen blijven nog in LITTLE ROCK

Onvoldoende krachtige verklaring van FAUBUS

Washington. — Gisteravond heeft president Eisenhower bevestigd dat hij de federale troepen geen bevel zal geven uit Little Rock te vertrekken. Hij was van mening dat gouverneur Faubus niet voldoende krachtige verklaringen had gegeven dat hij alles in het werk zal stellen om de werking van de gerechtelijke bevelen inzake de ophanging van de rassenscheiding te voorzorgzaam te voorkomen. Eerder op de avond was bekend geworden dat de federale troepen wel teruggetrokken zouden worden.

Eisenhower heeft voorts de vier federale gouverneurs voor hun bijdrage aan de samenwerking op de gebied van dinsdag. Hij hoopte dat zij zich evenals de federale regering zullen willen blijven inspannen voor het leggen van een basis, waarop de terugtrekking van de federale troepen uit Little Rock kan worden uitgevoerd. Eisenhower heeft voorts de vier federale gouverneurs voor hun bijdrage aan de samenwerking op de gebied van dinsdag. Hij hoopte dat zij zich evenals de federale regering zullen willen blijven inspannen voor het leggen van een basis, waarop de terugtrekking van de federale troepen uit Little Rock kan worden uitgevoerd.

Adjutant hielp rijke boerenzonen uit de militaire dienst

In de loop van de vorige maand is het onderzoek afgesloten in de zaak van een Voorburgse adjutant van de militaire geneeskundige dienst in Den Haag. Deze adjutant wordt ervan verdacht in de afgelopen tien jaar van dienstplichtige zonen van welgestelde boeren en tuinders tegen een vergoeding vrijstelling van dienstplicht te hebben bewerkt. Hij werd op 19 juli aangehouden onder verdenking van hulpverlening bij het ontlopen van de vervulling van dienstplicht en van verduistering van rijksinkomsten.

De adjutant werd later in vrijheid gelaten maar intussen geschorst in zijn functie. Geruchten op de Rotterdamse veemarkt zouden de zaak bekend hebben gemaakt. De adjutant had thuis met materiaal van zijn kantoor meenam een complete administratie ingericht voor een frauduleuze werkzaamheden.

De adjutant suggereerde degenen die hij hem om hulp kwamen, dat hij een speciale adviseur was van de minister van oorlog. Hij stelde verzoeken voor de onderofficieren dan stelde de onderofficieren werden gezonden. Hielpen ook de rekeningen niet, dan begon de adjutant aan een herkeuring van zijn cliënten te werken.

Hij zette dienstplichtigen bijvoorbeeld aan om in dienst geestelijke oefeningen te demonstreren. De ouders werden gevraagd de commandanten in te lichten over "het normale gedrag van hun zonen". De ouders en artsen zouden hier-

met de plaatselijke overheid de volle verantwoordelijkheid op me zal nemen voor de handhaving van recht en orde en dat de bevelen van de federale hoven niet door mij tegengewerkt zullen worden."

Gouverneur Hodges van Noord-Carolina, een van de vier gouverneurs die met Eisenhower overleg pleegden, verklaarde dat Faubus de woorden "door mij" had toegevoegd nadat zij dinsdagavond telefonisch de verklaring hadden besproken.

Rood regime in SYRIE volgens CASEY een gevaarsignaal

New York. — Richard Casey, de Australische minister van buitenlandse zaken, heeft in het debat in de algemene vergadering der Verenigde Naties over wereldaanlegenheden verklaard, dat het ontstaan van een door communisten beheerst regime in Syrië een "gevaarsignaal" is, dat de andere landen in het Midden-Oosten en de rest van de wereld niet over het hoofd mogen zien. De Verenigde Naties zouden geen "tweede Hongarije" in het Midden-Oosten wensen.

De "afkoelperperiode" is nodig om een grote oorlog tussen Israël en zijn Arabische buuren te voorkomen. Casey beschuldigde de Sowjet-Unie ervan in troebel water te vissen.

De gebeurtenissen in Hongarije hadden aangetoond, dat de Sowjet-Unie ingeval van een oorlog niet op de "gedwongen huurlingstroepen" in de Europese satellietlanden kan vertrouwen.

De minister betuigde zijn instemming met de voorstellen voor een Europese gemeenschappelijke markt en een vrijhandelsgebied.

Casey sprak de hoop uit, dat Eu-

ropa bij de groei van zijn economische kracht in toenemende mate zal deelnemen aan het verlenen van technische en andere hulp aan de economisch achtergebleven landen van Azië.

K.L.M.'s grondpersoneel krijgt loonsverhoging

Willemstad. — De directie van het Caribisch bedrijf van de KLM maakt bekend, dat de directie in Nederland goed gevonden heeft, dat zowel het uitgezonden als het lokaal aangenomen grondpersoneel van het Caribisch bedrijf op Curaçao en Aruba een salarisverhoging van 5% wordt toegekend. Deze salarisverhoging gaat in op 1 april 1957.

Interim-dividend K. N. P. M.

Willemstad. — De raad van commissarissen en de directie van de N. V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij hebben besloten tot uitkering van een interim-dividend voor het boekjaar 1957 van N/ 1,50 per aandeel.

De bedoeling van het vervoegen van de datum van vaststellen van het interim-dividend van de vennootschap is het gelijkmatiger over het jaar verdelen der beide dividenduitkeringen.

PERONISTENLEIDER ONTSNAPTE Gevangenisdirecteur in Chili in arrest gesteld

Santiago, Chili. — De directeur van de gevangenis in Santiago en twaalf andere personen zijn in arrest gesteld op de ontsnapping van de Peronistenleider Patricia Kelly, die op beschuldiging van moord en roof aan de Argentijnse regering zou worden overgeleverd.

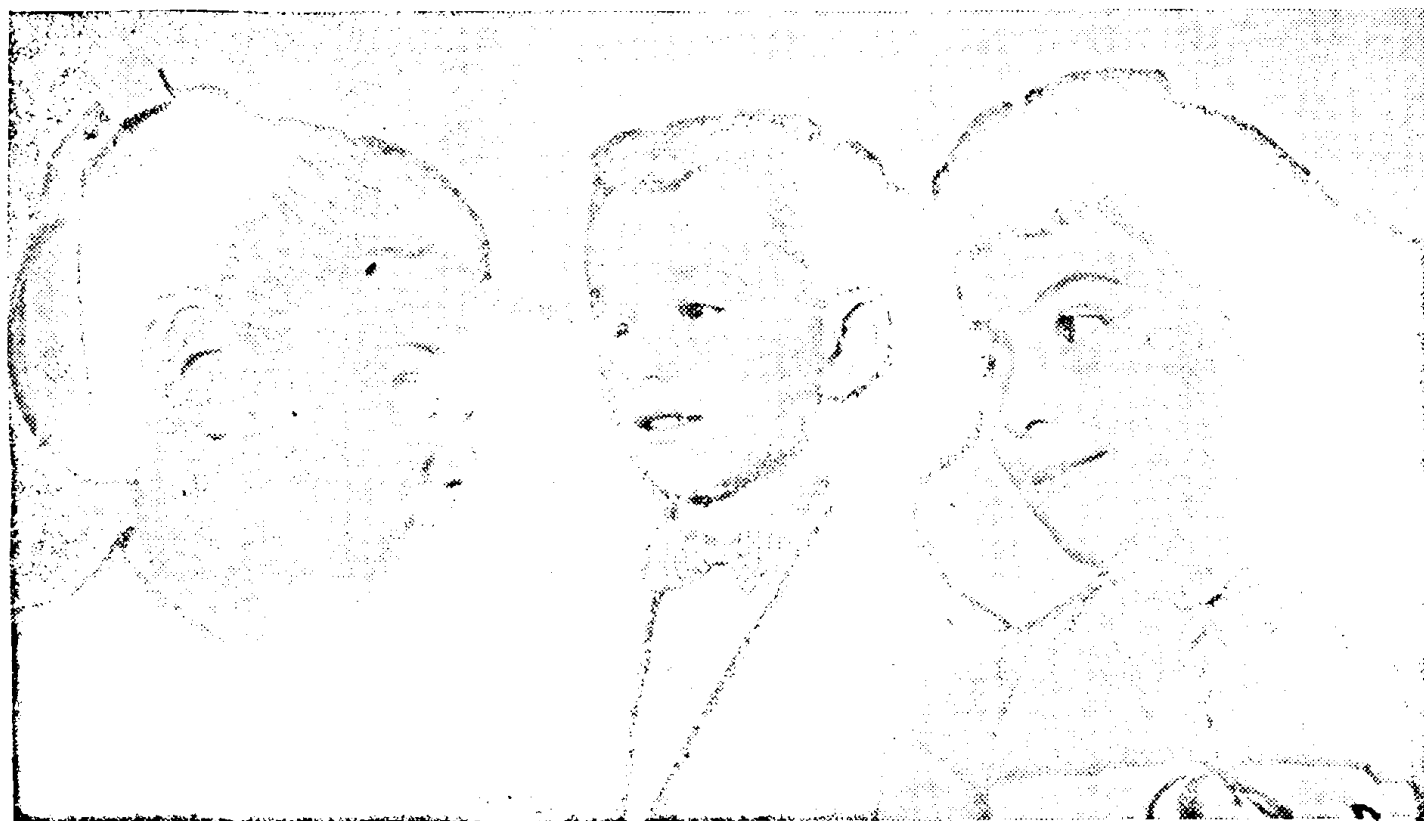
De directeur van de gevangenis Salvador Mejias, de commandant van de bewaking Fajardo, de luitenant Arroyo en acht gevangengevangenen werden in hechtenis genomen. De twee overige gearresteerden zijn twee vrouwen die als enthousiaste Peronisten bekend staan.

De grenswegen zijn afgesloten en spoorwegen, havens en vliegvelden zijn onder strenge politiecontrole geplaatst. Men neemt echter aan dat Kelly zich in Santiago schuil houdt.

Aanvankelijk had men aangenomen dat Kelly vermoord als vrouw uit de gevangenis was ontsnapt, doch naderhand maakte de radio bekend dat hij kalmweg uit de hoofdingang van de gevangenis naar buiten is gestapt.

De heer Hakkenberg van Gaasbeek Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Willemstad. — Gisteravond heeft Z. Eze. Gouverneur Spekenbrink ten Gouvernementshuize de onderscheiding Ridder in de Orde van Oranje Nassau uitgereikt aan de heer H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek. Mede aanwezig waren: mevrouw Hakkenberg van Gaasbeek, de twee zoons van de gedecoreerde, de heer Steensma, directeur van de KLM en diens echtgenote, alsmede de plaatsvervangende directeur van het kabinet van de Gouverneur, de heer Hooghoudt.



Nieuwe haarmode voor kinderen van vijf en vijftien jaar. Kipper Serfaty te Parijs lanceerde de nieuwe haarmode voor kinderen van vijftien jaar en jonger. Zijn mannequins lachen een beetje verlegen bij zoveel belangstelling.

Stichting voor Ontwikkeling van machine landbouw in SURINAME

Commissie rapporteurs 2de kamer voor verdere voorschotverlening

Den Haag. — In het voorlopig verslag van de tweede kamer over een begrotingswijziging 1956, die verband houdt met een voorschot aan de stichting voor de ontwikkeling van de mechanische landbouw in Suriname, spreekt de commissie van rapporteurs zich in grote meerderheid voor verdere voorschotverlening uit. Een der leden, opmerkend dat het totaal der kosten met de nog aangevraagde VF 650.00 nu geschat is tot rond 66 miljoen, vraagt echter hoe de vooruitzichten nu beoordeeld worden.

De overige leden gaven als hun stellige verwachting te kennen, dat uitbreiding met een tweede polder inderdaad tot een belangrijke verbetering in de rendabiliteit van het gehele project zal leiden. Dit is trouwens van het begin af aan de opzet geweest. Allerlei centrale voorzieningen zullen met of zonder behoeven te worden vergroot, wanneer zij in plaats van voor een polder voor twee moeden dienen.

Het is waar, dat een gedeelte van het geïnvesteerde kapitaal als verloren moet worden beschouwd. De geschiedenis van de Zuiderwerken heeft echter wel aangetoond, hoe moeilijk het is de rendabiliteit van ontginningswerk te beoordelen. Men

Nederl. regering sluit journalist van inlichtingen uit

Den Haag. — De Nederlandse regering heeft besloten de parlementaire correspondent van de Volkskrant, H. C. Faas, een jaar lang de toegang tot de ministeries, en hun diensten, te ontfangen. Gedurende die tijd zal hij worden uitgesloten van inlichtingen. „De maatregel is genomen i.v.m. de rol die hij heeft gespeeld bij het voortdurend openbaar maken van gegevens uit de tentatieve en/of miljoenennota", aldus minister-president Dr. Drees in een aangezekend schrijven aan de hoofdredactie.

De federatie van Nederlandse journalisten heeft heden in een telegram aan minister Drees tegen deze maatregel enige bezwaren geopperd. De federatie voert aan, dat de regering zeer onvoldoende laat blijken, aan welke handelingen de heer Faas zich zou hebben schuldig gemaakt en voorts heeft de regering, door het niet-indienen van een klacht bij de raad van tucht van de federatie, nagelaten om uitspraak uit te lokken omtrent het al of niet oordeel van de gedragingen van de heer Faas.

Het bestuur verzoekt de regering, de geopperde bezwaren in ernstige overweging te nemen.

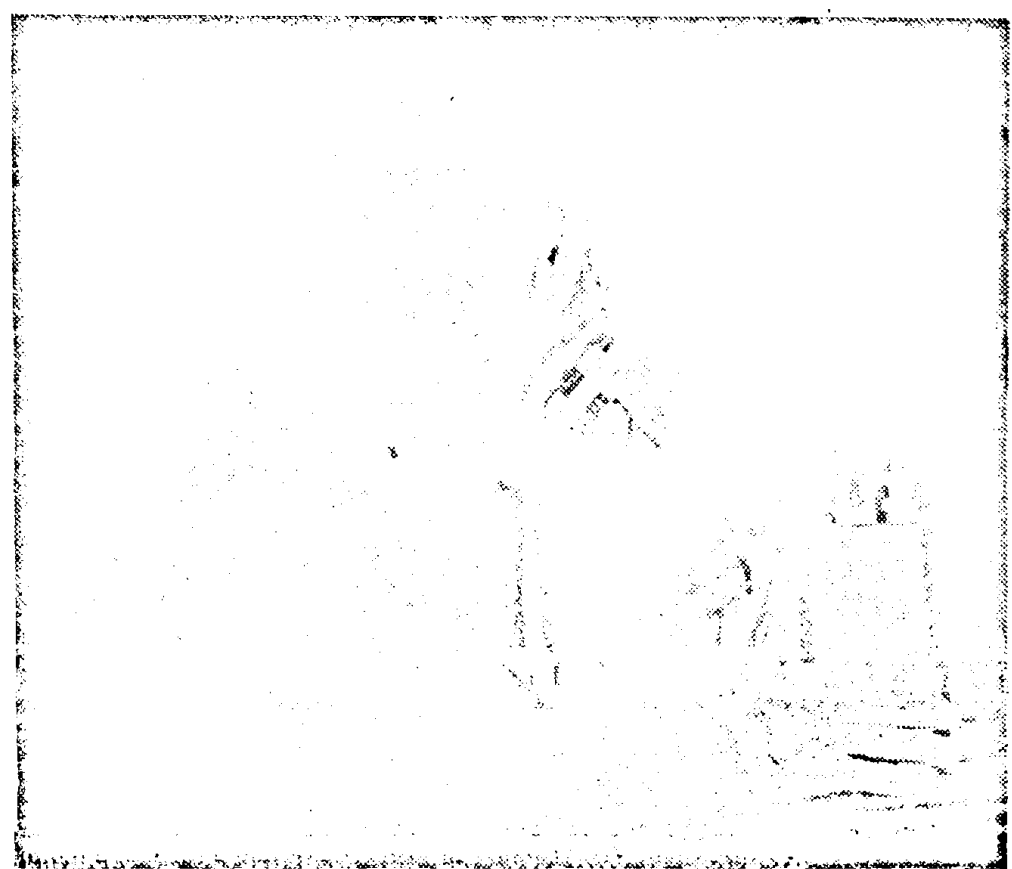
Mgr. NOORDMAN overleden

Op 77-jarige leeftijd is te Sterksel (Noord-Brabant) overleden Mgr. J. J. Noordman, oud-hoofdaalmoezenier van leger en vloot en huisprelaat van Z.H. de Paus. Mgr. Noordman werd geboren 30 maart 1880 en priester gewijd 15 augustus 1904, waarna hij kapelaan was in IJpendam, Amsterdam (H. Willibordus buiten de vest), Monster en Haarlem (H. Jozef). In 1917 volgde zijn benoeming tot aalmoezenier van het veldleger eerste divisie, met standplaats Den Haag. In 1930 werd hij benoemd tot hoofdaalmoezenier van leger en vloot. Op 27 juli 1940 werd hij benoemd tot pastoor te De Kwakel bij Uithoorn en 5 juli 1952 kreeg hij eervol ontslag uit de geestelijke bediening, waarna hij zich vestigde in Huize „Laus Deo" te Sterksel. Z.H. de Paus benoemde hem 25 oktober 1936 tot zijn huisprelaat. Mgr. Noordman was voorts officier in de orde van Oranje-Nassau en ridder in de orde van de Ned. Leeuw.

De A-griep in Nederland

In Wormerveer heeft de A-griep een derde slachtoffer geëist. Op 6-jarige leeftijd is de leerling van de katholieke jongensschool, Bennie Sombroek, overleden tengevolge van complicaties.

Eerder in deze week zijn te Wormerveer tengevolge van complicaties overleden de 19-jarige meufrouw Pukkema en de 18-jarige M. A. Geerlings.



Te Erfvahn vond het 1e Internationale Congres van Kontaktliens Specialisten plaats. Bij die gelegenheid was er een ontmoeting tussen alle opticiens en medici, die geloven in het reële gebruik van de Kontaktliens, in plaats van een ontzenderende bril. Er werd o.a. een nieuw apparaat gedemonstreerd, waarmee de gevoeligheid van het hoornvlies te meten is.

Een slechte gouverneur

Onder de 48 gouverneurs van de Verenigde Staten is er één wiens naam op het ogenblik over de hele wereld bekend is. De man heeft deze twijfelachtige eer te danken aan zijn optreden in Little Rock. Orval Faubus is een „politicus" in de meest ongunstige zin van het woord. Het is een zeer eervol figuur, die de belangen van zijn staat en die van de hele Amerikaanse natie ondergeschikt maakt aan zijn persoonlijke ambities. Met grote sluwheid heeft hij het in Arkansas op een conflict laten aankomen, hopen daarmee aan populariteit te winnen bij de meerderheid van de blanke bevolking.

Faubus, die 47 jaar geleden geboren werd in het plaatsje Greasy Creek in het noordwesten van Arkansas, is de zoon van een eenvoudige boer. Orval, die aanvankelijk dorpsonderwijzer was, besloot al jong zijn carrière te maken in de politiek. In 1948 speelde hij een belangrijke rol in de verkiezingscampagne van de kandidaat voor het gouverneurschap Sid McMath. Uit dankbaarheid voor de bewezen diensten gaf McMath, die de verkiezingen won, Faubus een overheidsbaan.

In 1954 werd Faubus zelf tot gouverneur gekozen en bij de verkiezingen van vorig jaar won hij opnieuw. Nu is er in Arkansas een oude traditie, dat een gouverneur niet meer dan twee ambstermijnen in functie blijft. Maar Faubus hoopt dat straks met deze traditie wordt gebroken, al heeft hij de laatste tijd een aantal maatregelen genomen, die aan zijn populariteit geen goed gedaan hebben. (Hij heeft bijvoorbeeld belastingverhogingen doorgevoerd en hij heeft de spoorwegen verlof gegeven hun tarieven te verhogen). Faubus zou bijgevolg op een middel om weer bij het grote publiek in de gunst te komen, en hij wist niets beters te bedenken dan zich op te werpen als kampioen voor de handhaving van de rassenscheiding. Zijn twee voorname rivalen voor het gouverneurschap zijn verklaarde voorstanders van de „segregatie", en dus moest Faubus hen in hun ijver voor hun strijd tegen de integratie voorbij streven. Zo kwam hij er toe het conflict in Little Rock te escaleren.

Hij stuurde troepen naar de „Central High School" van Little Rock; zogenaamd om wanordelijkheden te voorkomen. Hij passeerde daarbij de man die in eerste instantie verantwoordelijk is voor het handhaven van de orde in de hoofdstad van Arkansas: burgemeester Woodrow Wilson Mann. Hij wist dat Mann geen reden gezien zou hebben tot drastische maatregelen als die welke de gouverneur wenste te nemen. Er dreigden namelijk helemaal geen ongeregeldeheden.

Dat er tenslotte toch rellen uitbraken, was louter het gevolg van het optreden van de intrigant Faubus. Het zeer serieuze en hoogst objectieve blad, de „New York Herald Tribune" heeft dan ook in een hoofdartikel geschreven, dat de huidige crisis door Faubus zelf geschapen werd. Het blad beschuldigt de gouverneur van dubbelzinnigheid en brutaliteit, maar aanleiding van zijn schijnheilige uitlatingen. En ook de vice-president van de Verenigde Staten, Richard Nixon, heeft deze dagen in het openbaar verklaard, dat de ontwikkelingen in Little Rock voor een groot deel zijn voortgevloeid uit de houding van Faubus, „die de extremistische elementen aanmoedigde".

Het is intussen te hopen dat de meerderheid van de inwoners van Arkansas nu heeft ingezien dat Faubus niet de juiste man is om gouverneur te zijn van de staat, en dat men hem straks niet voor een derde ambstermijn moet kiezen. Faubus heeft Arkansas in enkele weken tijds internationale bekendheid gegeven, maar niet op een manier die voor de ingezetenen erg prettig is.

Surinaamse winnaars van K.L.M.-tekenwedstrijd bekend

Paramaribo. — Aan de winnaars van de K.L.M. tekenwedstrijd werden de prijzen door de directeur van het departement van onderwijs uitgereikt. In totaal werden een honderdtal inzendingen ontvangen, waarvan er vijf werden uitgezocht, die naar Curaçao zullen worden gezonden om mede te dingen naar de hoofdprijs. De prijswinnaars waren Ruth del Prado (tevens eervolle vermelding), Armand Baag, Tieme Beeldstroom, Victor Chang en Wim Wouters.

Op Feest van SINT FRANCISCUS

Soeur Luciana 60 jaar
in het kloosterDiamanten jubilarisse is nog
actief overste van Habaai

Willemstad. — Vrijdag 4 oktober aanstaande, op het feest van de H. Franciscus, viert Soeur M. Luciana haar 60-jarig kloosterfeest. Soeur M. Luciana is zoals bekend superieure van Habaai. Dit is de eerste keer in de geschiedenis van de Congregatie van de Zusters van Roosendaal, dat een diamanten jubilarisse nog actief overste van een Huis is.

Een bijzonderheid is ook, dat Soeur M. Luciana, die 86 jaar oud is, op 1 januari aanstaande 60 jaar op Curacao vertoef, en gedurende al die tijd haar beste krachten aan het Missiewerk gegeven heeft.

Er zou zeker overvloedig reden zijn tot een uitbundige feestviering, want een dergelijk jubileum is toch wel uiterst zeldzaam. Maar de jubilarisse zelf heeft de wens te kennen gegeven, dat de dag van 4 oktober zonder grootse feestelijkheden en recepties voorbij zal gaan. Soeur Supérieure heeft deze wens geëerbiedigd en ook allen, die Soeur M. Luciana een grootse hulding hadden willen bereiden, zullen zeker met deze wens van de Jubilarisse rekening willen houden.

Inmiddels zal dit niemand uit de

grote kring bekenden en oud-leerlingen van de diamanten Jubilarisse verhinderen op de dag van haar feest een extra gebed voor haar te storten.

Hedenmorgen werd echter bekend gemaakt, dat er vrijdag te Huize Welgelegen toch gelegenheid tot gebedswensen zal zijn, en wel van 10.30 tot 11.30 uur.

Elk huisdier is welkom op de
Dierendag in Zuikertuintje
Curacaose firma's schonken
aantal mooie prijzen

Willemstad. — De Ver. tot Bescherming van Dieren op Curacao richt zich met het volgend schrijven tot de jeugd: Beste meisjes en jongens! Evenals vorige jaren zal de Vereniging tot Bescherming van Dieren op Curacao weer ter gelegenheid van de Werelddierendag een dierendag houden voor de Curacaose jeugd op zaterdagmiddag 5 oktober om half vier op Zuikertuintje.

Ieder kind is weer hartelijk welkom met elk huisdier, echter géén beschermde- of aquariumdieren. Breng dus allen je hond, kat, konijn, duif of kip, paard of ezel, enz., enz., mee. Daarmede help je ons weer er een echte dierendag van te maken. Natuurlijk mogen er ook kinderen zonder dier komen. Dit is immers jullie dag, waarop je jezelf en anderen nog eens extra laat zien, hoe we de dieren moeten helpen en beschermen.

Begin nu vast, als dat nodig is, een eenvoudig hokje te maken, vooral ook een stevig voor je poes. Laat voor duiven en ander pluimvee de zijkant doorzichtig, zodat de jury het dier goed kan bekijken. En verf je duiven vooral niet, zoals we dat een enkele keer zagen. Daar is geen enkele vogel mee geholpen, wel met een klein bilje of bakje voor drinkwater in je kistje. Wij zorgen wel voor water en ook weer voor een koele drank voor elke inzender.

Verzorg je huisdier dezer dagen nog eens extra goed, zodat het fris en gezond en goed gevoerd voor de dag komt. Zorg dat je school een goede kans op de wisselbeker maakt en je zelf met een mooie prijs thuiskomt. De jury let niet op ras, alleen maar op goede verzorging, enz. Voor ieder inzender is er weer een troostprijsje.

En dus... tot zaterdag 5 oktober op Zuikertuintje.

Aanwijzingen
Ingezonden kunnen alle dieren, behalve beschermde- en aquariumdieren.
Inschrijvingen gratis en op school.

Jeugd op de planken

Willemstad. — Vrijdag 4 oktober as, des avonds om 7 uur zal een groepje Curacaose jongens en meisjes in het Kransgebouw een toneelvoering geven. De groep heet „Orquidia di Suffisant" en staat onder leiding van Ciriël Leetz. Ze heeft al drie opvoeringen van het toneelstuk „E Piedra Encantá" van Pablo Walter gegeven, nl. één op Suffisant en twee op Habaai.

Examens

Willemstad. — Voor het examen voor de hoofdklasse B-gedeelte, gehouden op Curacao op 28 september, werd geëxamineerd 1 kandidaat; geslaagd 1, t.w. de heer A. Moeniralam.

N.B.: Aan de heer A. Moeniralam kon de volledige hoofdklasse worden uitgereikt.

Examens

Willemstad. — De uitslag van de examens voor de akte Wiskunde L.O., gehouden op Aruba op 15 en 16 juli (schriftelijk gedeelte) en op Curacao op 21 september (mondeling gedeelte), hadden het volgende resultaat: Geëxamineerd: 1 kandidaat; geslaagd 1, t.w. mej. F. Polling.

De T.O.R.-installatie voor
de K.L.M.

Willemstad. — De voorzitter van de Staten heeft zich in het navolgend schrijven tot de minister van Verkeer en Vervoer gewend:

Naar aanleiding van uw brief dd. 13 september 1957 nr. 6047 inzake de aanschaf van een nieuwe elektronische vierkanalen TOR-installatie i.v.m. een verzoek van de Koninklijke Luchtvaart Maatschappij om een telexverbinding ter beschikking te stellen tussen haar kantoren te New York en Curacao, heb ik de eer u als volgt te berichten.

Uw hogeraangehaalde brief heb ik geleid op het medegedeelde in de laatste alinea daarvan, met gebruikmaking van het bepaalde in artikel 21 van het Reglement van Orde der Staten ter sprake gebracht in een vergadering van de Centrale Commissie, welke mij gemachtigd heeft u mede te delen, dat er dezerzijds geen bezwaar bestaat tegen de aanschaf van de in meergenoemde brief bedoelde elektronische vierkanalen TOR-installatie, terwijl eveneens ermee akkoord wordt gegaan, dat u, vooruitlopende op de behandeling van de supplettoire begroting 1957, reeds thans beschikt over een bedrag van / 66.000.— ten behoeve van bovenbedoelde voorzieningen.

FASMAN Jr.

De man die iedereen uitdaagt.
De grootste hypnotiseur
van alle tijden.



Een verrassend schouwspel dat U wordt aangeboden door Professor

„Fasman Jr"

Verbazingwekkend.
Kijk naar Fasman Jr en sidder.
Niets in de toekomst is voor hem geheim
Een nieuwe en geweldige telepaath.
KIJK... OBSERVEER...
VRAAG AAN
FASMAN Jr.
Zeer binnenkort in Theatër
„ROXY"

TE HUUR PER 1 NOVEMBER

Ruime gem. of ongem.
met vrije ingang voor dame, heer
FRISSE KAMER
of gehuwd paar z.k. bij Sur. dame.
Eventueel met gebr. v. ijskast
en keuken.

Adres: Nikibokoweg 16,
(tegenover Pieters Autohop)
Plantersrust.

Kabinet BOURGES —
MANOURY ten val
gebracht

Parijs. — De regering Bourges-Manoury heeft de nederlaag geleden bij de stemming over de vertrouwensmotie t.a.v. het nieuwe statuut voor Algerië.
De nationale vergadering heeft de regeringsvoorstellen voor hervormingen in Algerië met 279 tegen 263 stemmen verworpen.
De verwerping van de raamwet voor Algerië betekent, dat tenminste een maand moet verlopen voordat de volgende regering kan hopen, een nieuw plan ter indiening klaar te hebben voor de nieuwe politieke instellingen in Algerië, waartoe Frankrijk zich, sinds 1947, verplicht heeft.

Hongkong. — Het nationale volkscongres van communistisch China heeft bepaald dat de doodstraf pas mag worden uitgevoerd na goedkeuring van het hoge volksrechtshof, aldus bericht het persbureau Nieuw-China.

Slechts koelte door
AIRCONDITIONING!

3 OCTOBER, LEIDENS ONTZET!

Eet dan haring en wittebrood!

Hollandse maatjesharing, schoongemaakt, slechts f. 0.25 p/stuk

Alléén voor 2 en 3 October:

Hutspot met klapstuk

Portie wortelen met uien, panklaar gesneden
f. 0.60 per zak van 1 pond

Klapstuk f. 1.25 per pond

★★★

VAN WILPEN - CENTRUM N.V.

Roodeweg 125 - Tel. 23191-23192 van Engelen - Tel. 35370-35300

CINELANDIA HEDEN WOENSDAG 2 OCTOBER

PREMIERE van een boeiende filmproduct verfilmd in het westen, met:

RUSS TAMBLYN - GLORIA TALBOTT - PERRY TORP

„THE YOUNG GUNS"
(In het Engels met Spaanse tekst).

Guy Mitchell zingt voor U „THE YOUNG GUNS". Actie en naar hartelust!
Fls. 1.50 - 0.90. KINDEREN GEEN TOEGANG

DONDERDAG 3 OM 7.00 en 9.00 N.M. „HIGH TREASON" (Hoogverraad) met: LIAM REDMOND - ANDRE MORIN

„ROXY" HEDEN WOENSDAG 2 OCTOBER

DE muzikale invasie van de CALYPSO in een groots festival

vermaakt met de muzikale invasie op kolossale wijze door de beste CALYPSO bands van de ten gehore gebracht!

„CALYPSO JOE"
In het Engels met Spaanse tekst.
De sensatie van de dag.
LYPSO rythme welke een zingt en danst. Komt allen ge van de CALYPSO.
Fls. 1.50 - 0.90. — Kind. geen

TYPEN - STENO
U bent in 3 tot 6 maanden klaar naargelang U beschikt over voor Hollandse diploma's door beroepsonderwijs.
St. Gerardus Curus
PUNDA: Boven Boekhandel Salas, OTRAABANDA: Tegenover Otrabanda. Ook ENGELS - SPAANS - BOEKHOUDEN
DE GROOTSTE HANDELSCHOOL OP CURAÇAO DOOR DE BESTE EXAMINATOREN

VEILING DOUANEGOEDEREN

Ten verzoeken van de Heer Inspecteur der Belastingen te zullen op ZATERDAG 5 OCTOBER 1957, des v.m. 8 uur 30 grote douane-loods a.d. RIJKSEENHEID-BOULEVARD te Curacao overstaan van de na te noemen notaris, in veiling worden gebracht:
De overeenkomstig ART. 96 ALG. VERORD. 1908 (P.B. No. 33) aan de Adm. der Belastingen afgestane roerende goederen van de opslagtermijn is verstreken, w.o. levensmiddelen, dranken, etc.
KIJKDAGEN: 3 October en 4 October '57 van 8 - 12u en 14-16u.

De veilingcondities liggen ter inzage ten kantore van na te noemen notaris aan het Hendrikplein 5 te Curacao.

J. BOESTJE
Notaris.

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege is voornemens bij voldoende deelneming nieuwe leidingen ter verkrijging van de volgende diploma's in het leven te roep:

VOORBEREIDEND MIDDELBAAR TECHNISCHE
DERWIJS (V.M.T.O.);
STERKSTROOMHULPMONTEUR (V.E.V.);
VLIETTUIGMONTEUR (1e leerjaar);
LANDMACHINISTEN (verklaring A en verklaring B);
TIMMERLIEDEN (avondvaktenschool en adspirant-kundigen).

Gegadigden gelieven zich voor aangifte en nadere inlichtingen te melden bij de Heer J. van Geelen, R.K. Ambachtsschool St. Jozef, aan de Leeuwenhoekstraat op Donderdag, 3 October en Vrijdag, 4 October 1957, 6 - 7.30 n.m.

Het Bestuurscollege van
Eilandgebied Curacao
De Gezaghebber.
M. P. GORSIRA.
De Secretaris.
J. VAN TOORN.

HEDENAVOND IN HET RIFSTADION

7.00 P.M.

JONG COLOMBIA 1 - RIVERSIDE 1

8.45 P.M.

S.U.B.T. 1 - JONG CURAÇAO 1

DE CURACAOSCHE VOETBALBOND

De Curacaose Kunstkring

Vijfde abonnements concert

THE COLUMBUS BOYCHOIR

Dir. Donald Bryant

aangeboden met medewerking van „The National Theatre and Academy" (ANTA) onder auspiciën van het „Sociedad Musical Daniel" en „Conciertos Gerard"

Maandag 7 October 1957
des avonds om 8.45 uur
in de Stadsschouwburg.

* TOEGANGSPRIJZEN:

1e rang f. 7.50 (f. 5.— voor Kunstkrleden)
2e rang f. 5.— (f. 3.50 voor Kunstkrleden)
3e rang f. 2.50

Toegangskarten te verkrijgen in de boekhandel Salas.

PROGRAMMA:

Virgines
prudentes Jacob Handl

O. Bone Jesu - G. P. Palestrina

Ascendit Deus

A Ceremony of
Carols B. Britten

Bastien and Bastienne

Comic Opera in
One Act .. W. A. Mozart

Two American Folk Songs

Four Negro spirituals



Montagne genoot van door T.O.P. Sportvereniging georganiseerde SPORTWEDSTRIJDEN

Willemstad. — Het door de vereniging „T.O.P.“ georganiseerde sportdag op de speelplaats van de school te Montagne is een waar succes geworden en vooral waardoor deze zeer groot opgekomen publiek niet altijd in de gelegenheid gesteld wordt om van de diverse takken van sport te genieten. Het meest genote was wel de volleybalwedstrijd tussen de twee damesploegen „Asiento“ en „Olympia“, hetgeen een zeer sportieve en spannende wedstrijd is geweest. Voor de aanvang van de wedstrijden sprak mej. Rosa Panterfick enige woorden van welkom aan de dames en dank voor haar spontaan meedoen op deze sportdag.

De eerste set was een goed begin van Olympia, dat een voorsprong nam van 6-3. De Asiento-dames zaten echter niet stil, ze haalden niet alleen in, maar wonnen zelf deze set 15-9, vooral door haar vlugger spel.

In de tweede set kreeg het publiek goed en enthousiast spel te zien, alsook een paar goede smashes aan beide zijden, die met menig applaus werden begroet. Asiento won ook deze set met 15-12.

In de derde set werd het spel van Olympia agressiever en door beter samenspel alsook serveren won zij deze set met 15-7.

In de vierde set waren de Asiento-dames enigszins verward in haar spel en ook haar opvangen, evenals haar serveren waren niet wat de waar van ze gewoon zijn. Ook deze set werd door Olympia gewonnen met 15-9.

De vijfde en meest spannende set was een gelijk opgaande en het werd zelfs 13-13. De spanning steeg hierbij ten top en het gelukte de Olympia-meisjes deze te winnen met 15-13 en daardoor de strijd.

Deze sportieve geste van de twee ploegen om in Montagne te spelen, is zeer hoog geapprecieerd door TOP alsook door het publiek, dat bij het einde dit vertolkte met een langdurig applaus. De beker werd met een toepasselijk woord door de heer Bonifacio uitgereikt aan mej. Hilda Capriles van Olympia.

Voor Asiento speelden de dames Koffberg, Hartgers, Wong Loi Sing, Wernath, Peters en Reddingius en bij Olympia: Capriles, Ringeling, Singer, Pieters, S. Sprockel en A. Sprockel. De leiding was bij mej. A. Ringeling.

De jongenswedstrijd tussen Bonifacio en Aloysiuschool werd door de laatste gewonnen en hierna werd er een demonstratiewedstrijd ge-

speeld tussen de TOP-meisjes en een Olympia-ploeg. De tafeltenniswedstrijden hadden de volgende resultaten:

Jongensgroep St. Dominicuschool: N. Cijntje — S. Resenilia 21-8 en 21-6; A. Leal — A. Calmera 21-16 en 21-19; E. Bernadina — F. Pieters 21-14 en 21-14; N. Zo — W. Amanda 21-8 en 21-12; S. Resenilia — A. Calmera 21-14 en 21-12; E. Bernadina — W. Amanda 18-21 en 13-21; A. Resenilia — W. Amanda 21-19 en 21-16 (1e prijs van zijn groep).

TOP-herengroep: C. Boyé — S. Bonifacio 18-21 en 19-21; D. Hugo — F. Tromp 21-10 en 21-6; D. Hugo — S. Bonifacio 21-19 en 21-10.

Sta Rosa-herengroep: C. Martis — P. Heuvel 21-19 en 21-19; A. Bonifacio — D. Palm 21-6 en 21-10.

A. Bonifacio — C. Martis 21-15 en 21-17.

A. Bonifacio (Sta Rosa) — D. Hugo (TOP) door Bonifacio gewonnen met 21-15 en 21-17.

Damesgroep TOP: S. Pieters — A. Maria 21-16 en 21-14; S. Bonifacio — F. Felipa 21-5 en 21-20; E. Wallé — B. Montana 21-11 en 21-10; M. Wallé — S. Currie 12-21 en 16-21; V. Haart — S. Wallé 7-21 en 19-21; S. Pieters — S. Bonifacio 10-21 en 13-21; S. Currie — S. Wallé 21-19 en 21-19; S. Bonifacio — S. Currie 21-11 en 21-19; S. Bonifacio — B. Montana 21-19 en 21-19 (1e prijs).

TOP — Sta Rosa-damesgroep

TOP: M. Maria — S. Wallé 21-10 en 21-9; W. Maria — S. Bonifacio 19-21 en 12-21; S. Bonifacio — M. Maria 21-19 en 23-21.

Sta Rosa: L. Elsavivo — A. Leysewer 21-16, 19-21 en 21-20; F. Nillesen — P. Heuvel 21-17 en 21-11; F. Nillesen — L. Elsavivo 21-16 en 21-18.

F. Nillesen (Sta Rosa) — S. Bonifacio (TOP) gewonnen door F. Nillesen met 21-14 en 21-12.

Kongaarse opstand ontketende anti-communistische beweging op Chinese scholen

New York. — Dr. Hoe Sjih, een vertegenwoordiger van nationalistisch China, heeft in de algemene vergadering van de Verenigde Naties gezegd, dat de Hongaarse opstand van oktober een anti-communistische beweging op universiteiten en middelbare scholen in geheel China heeft ontketend. Deze beweging werd evenwel door de overheid onderdrukt.

De reactie op de Hongaarse opstand kwam ook tot uiting in een volle maand openlijke kritiek en aanvallen op de communistische partij, van Chinese intellectuelen op de universiteit en in de „democratische partijen“. Dit geschiedde in het tijdvak van 8 mei tot 7 juni 1957. Deze maand van vrije meningsuiting was toegestaan door het centrale comité van de Chinese communistische partij, aldus dr. Hoe.

De nationalistische afgevaardigde verklaarde, dat deze ene maand van

speciaal verleende vrijheid van meningsuiting in de acht jaren communistisch bewind „op zichzelf de barbaarsheid van het communistisch bewind voldoende aantoonde“. Maar ook de vrijheid om te zwijgen, „die vaak belangrijker is dan de vrijheid van meningsuiting“, hadden de Chinezen onder het communistische bewind niet gekend. Velen waren gedwongen geweest, dingen te zeggen of te schrijven waarmee zij het niet eens waren.

Rapport ontwikkeling en welvaartszorg in B.W.I. verschenen

George Town. — Het rapport van het Departement voor Economische Ontwikkeling en Welvaartszorg in Brits West-Indië over de jaren 1955 en 1956 is zo juist verschenen. Iederen die belang stelt in de vooruitgang en de ontwikkeling van de Caraïbische landen, doet goed een exemplaar ervan aan te schaffen en te lezen. Het rapport geeft met grote nauwkeurigheid een helder beeld van de ontwikkeling die plaats gevonden heeft in de Brits West-Indische landen. Het laat ook duidelijk zien welke een belangrijk aandeel de Ontwikkelings- en Welvaartsfondsen, terbeschikkinggesteld door de Engelse schatkist, gehad hebben in dit ontwikkelingsproces. In 1955 stelde het Engelse Parlement extra bedragen beschikbaar van de orde van 30 miljoen Pond Sterling.

Volgens dit rapport van het Departement is van dit bedrag meer dan dertien en een half miljoen bestemd voor Brits West-Indië. Dit brengt het totaal aantal toewijzingen sinds 1950 op juist 34 miljoen £. Dit geld is voor verschillende doeleinden gebruikt: voor de bevordering van landbouw, verbindingen en verkeer, onderwijs, visserij, bosbouw, woningbouw en planning, industriële ontwikkeling, openbare gezondheid en hygiëne, sociale zorg, watervoorziening, drainage en irrigatie. Het grootste gedeelte ging naar de landbouw en de veterinaire diensten, maar zowel watervoorziening, drainage en irrigatie, als verbindingen en transport zijn niet achter gebleven. In elk van deze gevallen bedroeg de toewijzing meer dan 4 miljoen Pond Sterling. Andere grote bedragen gingen naar onderwijs, woningbouw en planning, en de medische dienst, openbare gezondheid en hygiëne. Hiervoor is voor elk een bedrag van tussen de drie en vier miljoen besteed. Over de heersende atmosfeer in Brits West-Indië, zeide de Inspecteur, Sir Stephens letterlijk: „Niemand die op de hoogte is van de huidige toestand in de Brits West-Indische gebieden kan anders dan onder de indruk zijn van de atmosfeer van activiteit en vertrouwen welke aan het eind van 1956 heerste“. „Constructieve krachten zijn vrijgekomen door de constitutionele veranderingen die in de laatste jaren gezag en verantwoordelijkheid in andere handen heeft geplaatst“. De federatieve gedachte heeft nieuwe vooruitzichten geopend voor de verwezenlijking van de nationale doelstellingen.

SCHOOL EN JEUGD IN OOST-DUITSLAND

Leerstof tot op de komma met rode ideologie vergiftigd

(Bijzondere correspondentie)
„Mein Bruder ist ein Traktorist in einem Dorf in Sachsen, er leistet was nur möglich ist damit die Halme wachsen. Er kämpft dafür, dass Frieden mit starken Eisenpfenden Mein Bruder ist ein Aktivist! Und ich will einer werden.“

Borenstaand versje is ontleend aan een leerboekje voor de lagere school in Oost-Duitsland. Het is een versje, dat zo op zichzelf genomen het vrije westen kan doen glimlachen, doch dat gezien als onderdeel van het gehele com-

munistische onderwijs- en opvoedingssysteem een trieste betekenis krijgt. Zeker, de vrije wereld weet, dat in de volksdemocratisch geregeerde landen school en jeugdbeweging onder sterke communistische invloed staan. Hoe ver die beïnvloeding gaat, begint men zich echter eerst te realiseren, wanneer men haar met concrete voorbeelden geïllustreerd ziet: er blijkt gestreefd te worden naar een totale vergiftiging van de geesten. Dit proces speelt zich in alle Oosteuropese landen af, maar wel zeer in het bijzonder in de „Duitse Democratische Republiek“, waar de Sovjets als het ware een krachtproef aan het ondernemen zijn om een westelijk volk klein te krijgen.

Vervoeogen en verbuigen met de produktie, de vrede en de partij

Plato wordt alleen vermeld als „slavenhouder“

Die krachtproef is nog bij lange na niet geslaagd, hetgeen de communisten zelf ook indirect erkennen. Men vindt in hun geschriften nijdige opmerkingen over reactionaire onderwijzers, die de „democratisering“ van de school saluuteren en die hun werp trachten te isoleren van de maatschappelijke ontwikkeling. Er is ook een uitspraak van communistische zijde in Oost-Duitsland, waarin gesteld wordt, dat de „democratische“ school nu eenmaal zit met de erfenis van een burgerlijke ideologie, die niet zo een-twee-dig uit de weg te ruimen is. Het Westen zou echter verkeerd doen wanneer het de wens tot verandering van de gedachte, uit dergelijke uittalingen afleest, maar zou distilleren, dat de communistische machthebbers, die de „democratische“ school niet bereiken wat zij willen. Dit laatste moge waar zijn, maar realiteitszin dwingt tot de erkenning, dat het regime meer bereikt dan de Westelijke wereld lief kan zijn. C. zinnen en school hebben een waardevol, zinnig, trouwvol, te doorstaan, waarheen het met de jaren moeilijker wordt.

Daar is om te beginnen een zicht op details uitstrakende communistische invloed in de schoolboekjes, die alle verschijnen bij de uitgeverij „Volk und Wissen“. Een leerling in de eerste klas krijgt reeds te maken met leesteksten over de 1 mei-viering, over Wilhelm Pieck en over de „rode“. In een leesboekje voor de tweede klas staat een hoogst bedenkelijk lesje over een jongetje, dat samen met zijn vrienden naar de „Volkspolisie“ gaat om namens zijn vader een nieuwe huurder die in huis gekomen is, aan te melden. De twee knapen zien op het bureau toe als de nieuwe bewoner daar wordt ingeschreven. „Schrijft u dat nou allemaal op“, vraagt het ene kind heel onschuldig. „Maar natuurlijk“, antwoordt de politieman. „We moeten toch weten wie er in deze wijk woont“. Men ziet hier hoe een kind op zeer jeugdige leeftijd reeds vertrouwd wordt gemaakt met de gedachte van aanmelding bij de politie en met de opvatting, dat de politie moet weten wie waar woont. In een boekje voor de derde klas vindt men een verhaaltje over moeder, die 's avonds te laat komt van haar werk in de fabriek. Vroeger behoorde moeder maar één kind, doch nu heeft ze twee. Ze moet nu met twee machines tegelijk werken. Die lieve moeder toch! ze is „Akselstijn“ en „morgens brengt ze haar jongste zo fin naar de crèche. In alle leesboekjes gaat het trouwens over fabrieken, vliegtuigen en fabrieken na. Vroeger was de machine, en traktoren bedienden, het voorkeursvak. Ook in de leerboeken voor het verdere onderwijs zijn er invloeden aanwijsbaar, welke duiden op een streven om het ideële beeld van de jeugd een mannelijk karakter te geven. Het moederschap wordt langzaam aan een aangelegenheid van voorbiologische aard.

Maar keren we terug naar de school. De pogingen met de „euter school“ werden er systematisch gewerkt aan de opvoeding in communistische geest. De vermelding van de kleuterschool is niet verdwenen. In het blad „Neue Erziehung“ is een omvangrijk artikel te lezen: „Die dergartnerin muss ein politischer Mensch sein“. Deshalb unbedingt Mitarbeiten in den Massenorganisationen. Regelmässige Durchführung von Elternbesuchen mit Auswertung der Besuche im Erzieherkollektiv. Daraus ergeben sich die notwendigen Anweisungen zur Abwehr von Gefahrenquellen, die aus dem Milieu auf das Kind einwirken. Lösung der Eltern aus ihrem engen Familienegoismus und ihre Hinlenkung zu den Aufgaben der Gesellschaft. Motivat: mein Kind gehört nicht mir allein, sondern der hochentwickelten Gesellschaft. Duidelijker kan het al niet. De kleuter, die 'behoefte heeft aan smoesjes, kritiek en verhaalkjes opgedien, waarin communistische grootheden de helden zijn en Adenauer de booswicht is. Het voorbeeld wordt leverig, gewoontes, men is reeds zover, dat in de verhalen over de verrukkingen van het communisme verteld wordt over een gouden toekomst, waarin het brood niet meer betaald zal behoeven te worden.

Op de lagere school leert men vervoeogen en verbuigen met de produktie, de glorie van de Sovjet-Unie, de vrede en de partij. Het gebruik van de duibele punt leert men o.m. met de volgende zin: „Junge Pionier sein heisst: fest auf der Seite der Menschen stehen, die den Frieden und den Fortschritt lieben und dafür kämpfen“. Zelfs de komma staat in dien „ar. het regime: zie deze opgave voor zesde klas. Plaats de komma's in de volgende zinnen: „Am 13 Oktober dem Tag der Aktivisten gedachten auch r der Fleiszigzen Aufbauarbeit unserer Werktätigen. Wir erwarten vom Fünft-Jahrbild das fröhlichen Aufbaus das er uns eine glückliche Zukunft schaffen wird.“ enz.

Maar niet alleen het rationellheidsdrang bij tot de opvoeding in communistische geest. Zichler een twaalf re-

kenopgaven: vader heeft door het opvoeren van zijn produktie een premie verdiend, hij koopt voor dit geld dit en dat, hoeveel houdt hij van zijn premie nu nog over? een aktiviste in een textielfabriek heeft op drie werkdagen zo en zoveel gepresteerd, waardoor ze haar norm met zo en zoveel procent overschreden heeft, hoe groot was de norm?

Nogmaals: men kan om deze gevallen afzonderlijk glimlachen, maar de glimlach verdwijnt wanneer men ziet hoe de greep van het regime die werkelijk ieder onderdeel van de leerstof uitstrekt. Bij het voorlezen van de derwijs zijn het vooral de vakken taal, geschiedenis, aardrijkskunde en maatschappijleer, die grondig bedorven worden.

Een kleine bloemlezing uit hetge diverse aardrijkskundeboekjes te leren geven: „Voor de boeren in Westfalen wordt het steeds moeilijker hun produkten af te zetten, omdat de Amerikaanse en Engelse kapitalisten buitenlandse levensmiddelen in West-Duitsland willen verkopen; de West-Duitse boeren kunnen hun produkten ook niet verkopen aan de Democratische Republiek omdat hun dit op Amerikaans bevel door de regering is verboden“. Een leerling in de derde klas krijgt reeds te maken met leesteksten over de 1 mei-viering, over Wilhelm Pieck en over de „rode“. In een leesboekje voor de tweede klas staat een hoogst bedenkelijk lesje over een jongetje, dat samen met zijn vrienden naar de „Volkspolisie“ gaat om namens zijn vader een nieuwe huurder die in huis gekomen is, aan te melden. De twee knapen zien op het bureau toe als de nieuwe bewoner daar wordt ingeschreven. „Schrijft u dat nou allemaal op“, vraagt het ene kind heel onschuldig. „Maar natuurlijk“, antwoordt de politieman. „We moeten toch weten wie er in deze wijk woont“. Men ziet hier hoe een kind op zeer jeugdige leeftijd reeds vertrouwd wordt gemaakt met de gedachte van aanmelding bij de politie en met de opvatting, dat de politie moet weten wie waar woont. In een boekje voor de derde klas vindt men een verhaaltje over moeder, die 's avonds te laat komt van haar werk in de fabriek. Vroeger behoorde moeder maar één kind, doch nu heeft ze twee. Ze moet nu met twee machines tegelijk werken. Die lieve moeder toch! ze is „Akselstijn“ en „morgens brengt ze haar jongste zo fin naar de crèche. In alle leesboekjes gaat het trouwens over fabrieken, vliegtuigen en fabrieken na. Vroeger was de machine, en traktoren bedienden, het voorkeursvak. Ook in de leerboeken voor het verdere onderwijs zijn er invloeden aanwijsbaar, welke duiden op een streven om het ideële beeld van de jeugd een mannelijk karakter te geven. Het moederschap wordt langzaam aan een aangelegenheid van voorbiologische aard.

Wat de Duitse taal aangaat treft wel het meest de inhoudsopgave van het eerste rondschrijven inzake Duits van het Centrale Instituut voor Pedagogie. Deze inhoudsopgave luidt letterlijk als volgt: Hoofdstuk I. De belangrijkste karaktertrekken van de Sovjet-literatuur. Hoofdstuk II. Overzicht van de verschillende tijdstippen in de Sovjet-literatuur. Hoofdstuk III. Maxim Gorki zijn leven, zijn werk en zijn betekenis. Hoofdstuk IV. De belangrijkste vertegenwoordigers van de verschillende tijdperken en hun werk. Hoofdstuk V. De betekenis van de Sovjet-literatuur in de wereld. Hoofdstuk VI. Systematische veranderingen voor de heropleving van onderwerpen uit de Sovjet-literatuur. Hoofdstuk VII. Opgaven en handleiding ter verdieping van de studie der Sovjet-literatuur. Het is haast niet te geloven, maar het gaat hier om het vak Duits!

Heel kras maakt men het ook bij het geschiedenisonderwijs, dat geheel in het teken staat van de strijd tussen verdrukters en vordrukten (waarbij ook kleine onregeligheden als belangrijke, proletarische bewegingen worden voorgesteld). De oudheid wordt gekarakteriseerd als het slaven-tijperk, de Grieken heten dan ook uitbuiters en Plato wordt vrijwel steeds genoemd met het epitheton „de slavenhouder“.

In de Middeleeuwen had men het feudalisme en daarmee uit: de leerlingen

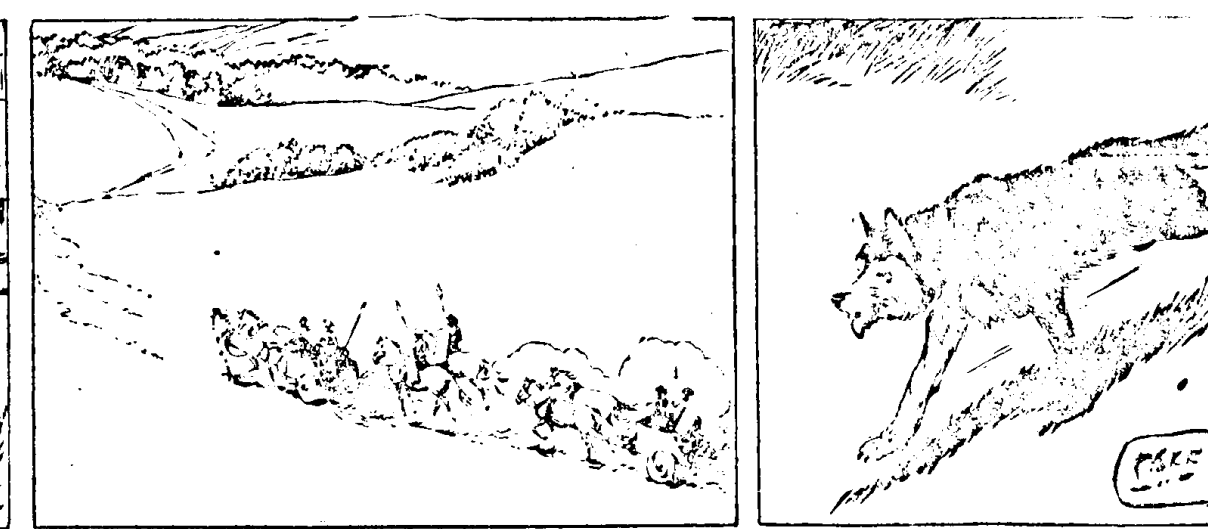
en gezellen uit de gildetijd hadden een ellendig leven. Over de Franse Revolutie is men wel beter te spreken, maar het is haar kwaliteit te nemen, dat zij de verkeerde richting is ingeslagen. De dictatuur van de Jacobijnen wordt verideld als een snelle; strenge rechtspraak aangemerkt; de guillotine wordt in sommige geschiedenisboekjes niet eens genoemd.

De Russische ingenieur Popov heeft, zoals het Westen intussen ook vernomen heeft, de draadloze telegrafie uitgevonden; de Italiaan Marconi, die van deze uitvinding op de hoogte kwam, heeft zich deze ontdekking toeëigend en haar met steun van Engelse kapitalisten verder ontwikkeld. Een fraai staaltje van communistische geschiedschrijving is voorts het volgende: „In het jaar 1772 werd op initiatief van de Pruisische koning Frederik de Tweede een deel van het verwoeste Polen opgedeeld tussen Rusland, Pruisen en Oostenrijk. Pruisen roofde het Poolse koninkrijk van het zuiden af van de Oostzee. Oostenrijk nam de westelijke Oekraïne met de stad Lwów en Rusland kreeg een deel van Wit-Rusland zodat de daar levende Russen, die door de Polen gruwelijk onderdrukt werden, bevrijd werden aan het Poolse juk“. Men ziet hier hoe de feiten herinneren, dat de Russen in deze deling eenzijdig en listig hebben gespeeld. Het gehele geschiedenisonderwijs is te typeren met de bronnenopgave, welke voorkomt in een geschiedenisboek voor het elfde schooljaar: hier wordt verwezen naar 30 bronnen en wel 16 keer naar Marx en Engels, 7 keer naar Lenin en voor de rest naar andere communistische grootheden.

Tenslotte een paar voorbeelden van het onderwijs met betrekking tot het christendom. Dat de Franse aanse armoede wordt voorgesteld als een show, bedoeld om vertrouwen te wekken bij het gewone volk, zal na het voortsatende niet eens zo veel verwondering meer wekken. Men heeft echter nog giftiger pillen op zijn boeg. Er zijn leerboeken, die — tegen het feit in, dat toch ook profane geschriften Christus noemen — stellen, dat wetenschappelijk niet is aangetoond, dat Christus geleefd heeft. De logisch hier op aansluitende volgende stap doet een leerboek voor de vijfde klas, dat over Christus spreekt als was Hij een figuur uit een of andere oude sage: Het Evangelie vertelt dat hij in Palestina geboren zou zijn, vele wonderen zou hebben gedaan, aan het kruis gestorven zou zijn enz. enz. Het Christendom wordt nog wel gewaardeerd voor de tijd, dat men het kan voorstellen als factor in de klassenstrijd: als een beweging, welke tegen de keizer opstandige slaven tot zich trok. Maar daarmee is het dan ook afgelopen. De leer van de H. Drievichheid wordt in een der geschiedenisboeken onomwonden nonsens genoemd.

Onnodig te zeggen, dat temidden van de talloze andere uitspraken, waarmee men de geesten tracht te vergiften in het huidige onderwijs, de laatste materie de Oostduitse leerkrachten en ouders, die vast willen houden aan hun eigen overtuiging, voor zware moeilijkheden stelt.

Eric de Noorman: HET RAADSEL VAN TUAIM MOR



20-36 Nadenkend staart Eric de schildwacht na! Hij twijfelt er nu niet meer aan, of de krijger heeft inderdaad het gesprek met Saran afgeluisterd en hij moet zich al erg vergissen, als de man niet nog meer in zijn schild voert. Het blijkt al gauw, dat de Noorman het bij het rechte eind heeft gehad, want als hij zich met Saran naar de gereedstaande strijdswagens begeeft, treedt een der krijgers op de koning toe. „Fergus is al vertrokken, Heer, zoals ge bevolen had“, meldt de man, wijzende in de verte, waar een ruiter in een stofwolk over het bochtige pad voortsnel. Saran staat stil alsof hem de bliksem getroffen heeft. „Fergus?“ snauwt hij, „ik heb Fergus niets bevolen.“ De Koning van de Ulaid neemt zijn krijgers loerend op en perst de lippen oopen. Dan geeft hij haastig het sein voor vertrek en stap, gevolgd door de Noorman, op de voorste wagen. Nauwlettend neemt Eric de man naast zich op, terwijl zij in snelle vaart langs het pad voortbolderen, Saran's gezicht heeft een grauwe kleur en hij

heeft kennelijk moeite, zijn zelfbeheersing te bewaren. Het lijdt geen twijfel: Saran, de vorst van de Ulaid is bang, dodelijk bang, en maar het schijnt voor zijn eigen mannen. „Maar waarom“, vraagt Eric zich af, „wat gebeuren hier voor duistere zaken en wat heb ik er mee te maken?“ „Korzelig schudt hij deze gedachten van zich af. Zijn eigen zorgen raken door deze toestand steeds meer op de achtergrond. Hij was uitgetrokken om Winonah te vinden, zij lijkt echter verder dan ooit. Bovendien wat is er van Erwin en de anderen geworden? Zijn zij hun bewakers ontkomen, gevangen, of dood? Verbitterd en wanhopig klemde de Noorman de tanden oopen en rukt in bittere woede aan zijn boeien. Hij zou zich echter heel wat minder rampzalig gevoeld hebben, als hij de donkere schaduw van Wolf, zijn trouwe hond, had kunnen zien, die met bloeddorloopen ogen en hijgende klanken hardnekkig langs het vage spoor van zijn meester voortsnel.

PANIEK

D
O
O
R
C. BAUER

„Dat weet u dus ook al“, het scheen haar niet te verbazen; op Shane's vraag ging ze niet verder in. „Ik ging voor een tweede keer naar het museum, want ik was er nu van overtuigd dat ik hier de oplossing zou vinden. De eerste keer, toen ik zogenoemd in het gebouw verdwaalde was, kwam ik al gauw iemand tegen die me de weg naar de uitgang wees. De tweede keer had ik meer geluk. Ik zag kans in deze kelder te komen, maar toen was het afgelopen. In de gang ontmoette ik een mager mannetje met een spits gezicht. Ik had hem al eens eerder ontmoet toen ik Jarrod interviewde, maar zijn naam was me ontschoten. Hij zal mij wel even gezegd maar daar schijnen ze hier niet gevoelig voor te zijn. Sinds dat magere mannetje me op zo'n eigenaardige manier de uitgang wees, heb ik niemand anders gezien dan de man die driemaal op een dag wat eten brengt: een grote blonde jongen, die niets schijnt te horen en niets wil zeggen. De eerste uren dat ik hier zat, heb ik zitten bellen van angst omdat ik dacht: nu ga je de deur uit, nu ga je uit. Maar dat geloot ik nu niet meer, want anders zouden ze me hier niet zo lang laten zitten. De zaak is, er anders wel wat ingewikkelder op geworden. Temminste voor mij. Wat hebben dat magere mannetje dat me opsloot en de jongen die mij eten brengt, met de moordenaarslagen van Scott Andrews en Burke te maken?“

„Dhar zit inderdaad wel nig ver en tussen“, gaf Shane toe. „Ik was juist hier na. toe gekomen om eens te kijken hoe dat precies in elkaar zat. Tegen de tijd dat ik er aardig achter begon te komen, gingen ze met mij ook flauwe grappes citalen. Dat magere mannetje, dat overigens de naam Axelil draagt, en die blonde fourier van u, die naar de naam van Igor luidt, en die nogal hardhandig stom schijnt te zijn, zouden nogal hardhandig in de kelder biernaast en deden de deur op slot. Om verschillende redenen vond ik het beter in het museum rond te wandelen als een oud, onschuldig

mannetje. Dat had in zoverre geen zin dat die Axelil me desondanks heftig schijnt te hebben, maar er was toch een voordeel aan verbonden. Ma bril bleek precies op het slot van de deur te passen en ik heb zo'n idee dat ik wel kans zal zien er nog meer deuren mee open te krijgen.“

„Zullen we dan maar gaan“, stelde Marjorie voor. „Ik moet namelijk nog eens naar de kelder.“

„Er zijn nog wel dringender redenen waarom we beter zo gauw mogelijk de frisse buitenlucht kunnen opzoeken“, zei Shane nadenkend. „Maar u moet zich niet voorstellen dat we hier zo maar zullen uitwandelen. Daar hebben ze ons tenslotte niet voor opgesloten.“

„Ze denken natuurlijk dat we stevig achter slot en grendel zitten“, lachte het meisje, „maar ze hebben die bril van u vergeeten!“

„Ja, ja“, mompelde Shane afwezig. Zijn hersens werkten op volle kracht en hij begon hoe langer hoe meer van de zaak te bezinnen, al waren hem nog verschillende dingen niet duidelijk. Hij keek Marjorie onderzoekend aan. „Het is misschien een vreemde vraag“, aanzelde hij, „maar u moet voorlopig van me aannemen, dat ik haar niet zonder reden stel: heeft men ooit van u gezegd dat u op ierland leek?“

„Ze trok haar wenkbrauwen op. „Hoe bedoelt u dat? Op een familielid of zo?“

„Nee, op een bekende persoonlijkheid. Laten we zeggen: op een filmster of op een beroemd artieste of iets.“

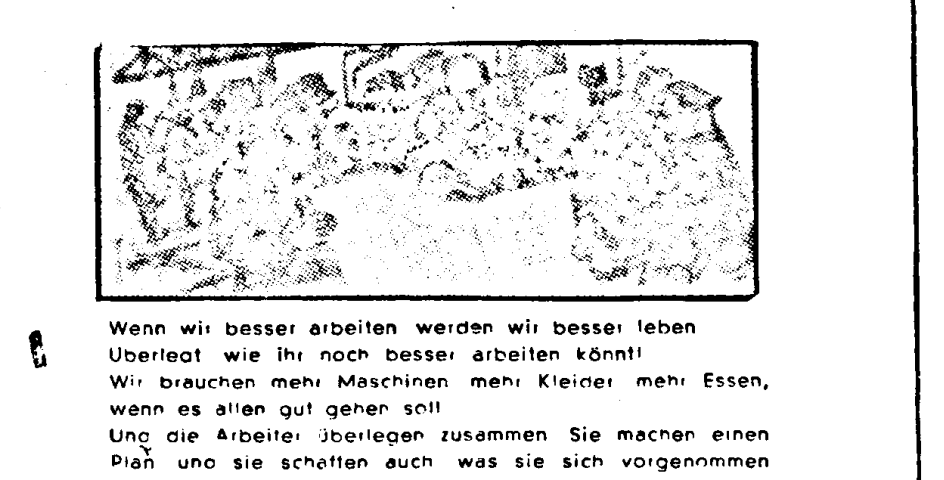
„En keer heeft iemand zo iets tegen me gezegd. Ik moet namelijk denken, dat het juist zo goed onthouden, omdat hij de enige was die het ooit gezegd heeft en omdat hij het met zoveel nadruk zei. Ik vond het toen wel grappig.“

„Wie was dat dan?“ vroeg Shane.

„Ik moet Marjorie, zei ze. „Dat was toen ik hem interviewde. Hij was nog maar nauwelijks met hem in gesprek of hij zei me dat hij mekende naar Marie Antoinette leek. Hij heeft dat tijdens het gesprek verschillende keren herhaald en hij heeft me ook nog een keer gevraagd of ik poseren wilde.“



(Wordt vervolgd)



Wenn wir besser arbeiten werden wir besser leben. Überlebe wie ihr noch besser arbeiten könnt! Wir brauchen mehr Maschinen mehr Kleider mehr Essen, wenn es allen gut gehen soll. Und die Arbeiter überlegen zusammen. Sie machen einen Plan und sie schaffen auch was sie sich vorgenommen haben.

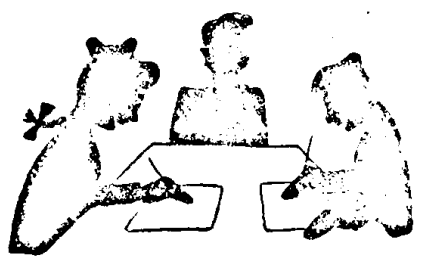
Unseren Präsidenten besuchen in Berlin viele Menschen. Männer und Frauen aus Stadt und Land. Sie sprechen ihre Wünsche aus. Er hört alle an, er spricht mit allen. Er will ihnen wo er helfen kann. Deshalb liebt unser Volk unsere Präsidenten Wilhelm Pieck.

129

Een bladzijde uit een 'Duits schoolboekje. Een ontstellend voorbeeld van vergiftigende leerstof.



AMIGOE VAN DE JEUGD



GRIMMELTJE won de timmerdoos

Je hebt misschien wel al eens van Grimmeltje gehoord?

Ja?
Nu, dan weet je ook, dat hij niet alleen heel aardig, maar van de honderdduizenden kabouters, die op deze wereld wonen, misschien wel de slimste is. O, Grimmeltje is zo'n knapperd!

En knutselen, dat hij kan..... nee, je hebt het nooit zo gezien! Maar hij heeft dan ook een prachtige timmerdoos. Hij heeft die doos deze zomer van koning Romulus gekregen. Niet op zijn verjaardag, nee, dat niet, maar als een beloning, omdat hij zo buitengewoon slim en verstandig is.

Koning Romulus is een kabouter-koning en ook verbaasd knap. Ieder jaar houdt hij een slimheids-wedstrijd, waaraan alle kabouters mogen meedoen. En koning Romulus is dan ook bij de deelnemers en hij heeft nog altijd de eerste prijs behaald. Altijd, ja..... behalve deze zomer. Want..... toen deed Grimmeltje mee.

„Je moet ook eens een kansje wagen!” hadden zijn vriendjes gezegd. „Koning Romulus beweert nu wel, dat hij zo geweldig knap is, maar..... is dat waar? Jij bent misschien veel slimmer dan hij! Dat hij nog ieder jaar zelf de eerste prijs gewonnen heeft, komt alleen, omdat jij nooit hebt meege-daan! Ik zou het maar eens proberen, hoor!”

Grimmeltje had een ogenblikje staan denken.

„Ik zou wel willen...” bekende hij zacht. „Maar het bos van koning Romulus is zo ver! Ik zou wel tien uur aan één stuk moeten lopen. Verbeeld je nu eens, dat ik niets win! Dan heb ik al die moeite voor niets gedaan!”

„O, Grimmeltje! Nu zeg je maar wat!” lachten de kabouters. „Je weet toch wel, dat er, behalve de

hoofdprijs, nog wel twintig andere prijzen zijn?” De eerste prijs is dit jaar een timmerdoos, maar er zijn ook prachtige leren broekjes en buisjes en schopjes en lantarentjes. Zo iets is toch ook de moeite waard!”

Grimmeltje aarzelde nog, maar nu duurde het toch niet lang.

„Ik doe het, hoor!” besloot hij. En daar de wedstrijd over een



week zou beginnen, begaf hij zich twee dagen later al op weg.

Het zal nu zo langzamerhand mijn beurt wel worden, dacht Grimmeltje.

Koning Romulus zat in zijn prachtig versierde leunstoel onder het dichte lommer van een zware, eeuwenoude eik en de honderden kabouters om hem heen stonden doodstil en met grote aandacht te luisteren.

Tweehonderd kabouters hadden zich laten inschrijven en nu was nummer honderdnegenennegentig aan de beurt. Alle deelnemers roochten de koning een raadsel op-

geven, maar nog geen enkele kabouter had er een kunnen bedenken, dat te moeilijk voor hem was.

Twaalf van de kabouters hadden wel een raadsel bedacht, waarover de knappe koning een poosje had moeten nadenken en zij hadden dan ook een van de kleinere prijzen gekregen, maar de prachtige hoofdprijs, de grote doos met



gereedschap van blank gewreven eikenhout, was nog niet toegekend.

„Tjonge, tjonge.....” Grimmeltje zuchtte van verlangen. „Als ik dat fijne doosje eens won, dan timmerde ik hele dagen! Ik zou...”

En toen luisterde Grimmeltje, want kabouter honderdnegenennegentig begon.

„Het zoemt en het kan vliegen,” zei de kleine baas. „Het zuigt dikwijls iets uit een bloempje en als het hoos is, steekt het.”

„Ha-ha-ha.....” Koning Romulus moest zijn gouden kroontje vasthouden, want hij schaterde het uit.

„Nee maar..... ha-aha-ha..... dat is een moeilijk raadsel, Pieps! Hoe heb je het zo bedacht! Ha-ha-ha.....! Een bijtje, hè? Het spijt me, mannetje! Ik kan je geen prijs geven, dat begrijp je wel. Wie volgt?”

De oudste kabouter, die naast de stoel van koning Romulus stond, wenkte Grimmeltje, dat hij komen moest. Hij deed het natuurlijk dadelijk en maakte een diepe buiging.

„Dag, Grimmeltje!” zei de koning vriendelijk. „Ik heb jou maar voor het laatst bewaard, want ik heb vernomen, dat je zo'n slimmerd bent. Ik luister, Grimmeltje! Ga je gang!”

Toen koning Romulus dit gezegd had, keek hij vrolijk in het rond en het was of hij dacht: Al gaf je mij tienduizend raadsels op, dan weet ik ze toch allemaal!

Grimmeltje maakte weer een buiging en hij begon.

„Heel lang geleden leefde er in dit bos een kabouter, dat Pom heette. Pom was een eigenaardig kereltje, want hij wilde maar niet geloven, dat er tovenaars zijn.

Maar op een morgen..... daar stond Pipoparos voor zijn deur. Pipoparos was de knapste tovenaars in die tijd.

„Pom,” zei Pipoparos, „vind het bespottelijk, dat je maar niet wilt geloven, dat er tovenaars bestaan. Maar ik zal je van dat zotte denkbeeld genezen, hoor! Ik heb drie dingetjes meegebracht. Even kijken, Pommetje!”

De tovenaars haalde uit een van de zakken van zijn wijde mantel drie doosjes te voorschijn.

„Maak ze maar vlug open!” zei hij.

De kleine baas durfde natuurlijk niet weigeren. Het eerste doosje bevatte een gouden fluitje; het tweede een gouden vorkje en het derde een prachtige gouden ring.

„Je wilt zeker wel een van die dingetjes hebben?” vroeg de tovenaars.

„Alstublieft, meneer!” juichte Pom.

„Kier er maar een uit!” zei de tovenaars. „Maar..... niet zeggen, wat je gekozen hebt, hoor! We zullen even een grapje hebben, want je moet heus kunnen geloven, dat ik werkelijk toveren kan! Opgelet, beste vriend! Daar gaat ie dan! Hocus..... pocus..... bim-bambarium! Aardig hè?”

Bij dat zonderlinge woord waren de doosjes dichtgeklapt, maar verder was niets aan te zien.

„Opgepast!” zei Pipoparos, „Hocus..... pocus..... sprikspraksprockel!”

„Hèèèè.....!” riep Pommetje verschrikt. Nog geen meter van de deur van zijn holletje was eensklaps een appelboomje uit de grond opgeschoten, met drie prachtige, blozende vruchten er aan.

„Als je de middelste appel in tweeën snijdt, zul je wat zien!” sprak de tovenaars. „Kom, Pommetje, probeer het maar!”

„En dit is nu mijn raadsel, o koning!” zei Grimmeltje. „Wat zag Pom, toen hij de appel doorgesneden had?”

Koning Romulus keek heel ern-



Ali Baba EN DE VEERTIG ROVERS



HAZO! DE SCHURK HEEFT EEN PAARD GEVONDEN EN RIJDT NU MET MIJN TROUWE MORGIANA WEG! WAARHEEN? ZIJ IS MIJN GEVANGENE! WACHT! IK DENK WEL DAT IK WEET WAAR HIJ NAAR TOE BRENGT! DAAROM MOET IK DEZE AANGELEGENHEID HELEMAAL ALLEEN OPKNAPPEN! VLUG, NIKKI, ZADEL MIJN PAARD!!

ALI GEDEEST DROEG DAT DE ROVERHOOFD VAN ZIJN MORGIANA NAAR DE SCHATGROTTEN ZOU BRENGEN EN NATUURLIJK VOOR HIJ DAAR GEEN VAN ZIJN MANNEN HEEDRENGEN. HET GEHEIM VAN DE SCHATTEN MOET NIET UITLEKKEN. NIEMAND MOET DAT WETEN! BOVENDIEN HADDE DE SCHATTEN REEDS GEEN MOEILIKHEIDEN VERVOLGZAAKT. DAAROM TROK ALI DE ROVER GEHEEL ALLEEN. ACHTERNA DOOR DE WOESTIJN EN DOOR DE BERGPAS. DAT DE ROVER DAAR EERDER ZOU AANKOMEN, HINDERDE NIET. WANT OOK ALI KONDE HET GEHEIM VAN DE GESLOTEN DEUR...

EN TOEN VROEG IN DE MORGEN DE ZON HAAR EERSTE STRALEN NAAR DE AARDE ZOND... BEREIKTE ALI DE SCHATGROTTEN VAN DE VEERTIG ROVERS...



DE ROVER ZIT MIJ ONGETWIJFELD OP TE WACHTEN! BIJ ALLAH, ALS HIJ MORGIANA OOK MAAR EEN HAAR GEKRENKT HEEFT, DAN ZAL HIJ DAAR DOOR VOOR BETALEN!

Met Air conditioning in uw slaapkamer

GASMAATSCHAPPIJ

25310

Heer Bommel en het Mengeldier



2988. Toen heer Bommel zich steeds meer opwond, begreep Tom Poos, dat hij hem beter alleen kon laten.

„Heer Ollie is zwaar overspannen”, dacht hij. „Tegen mij schijnt hij niet te willen praten, maar Terpen Tijn weet er meer van — dus die ga ik opzoeken. Dat is de enige manier om hem te helpen.”

Met die verstandige gedachten liep hij de tuin uit en toen was heer Bommel weer alleen.

„Misschien had ik hem niet moeten laten gaan”, mompelde heer Ollie, hem naogend.

„Teveel eenzaamheid is niet goed voor een heer. Er gebeuren zoveel vreemde dingen wanneer men alleen is”.

Bekommerd slofte hij naar zijn chrysanten-bed en staarde naar de weggeworpen schoffel. Toen vermaande hij zich.

„Komaan, ik ga wat wieden”, sprak hij tot zichzelf. „Er staat nog

heel wat opgeschoten bloemkool — en bovendien moet ik nodig een beetje tot rust komen. Ik vind mij teveel op de laatste tijd. Mijn gedachten lopen me uit de hand. Ollie jongen, zei mijn goede vader altijd; er is niets zo goed als eerlijke arbeid, wanneer je zorgen hebt — en daar houd ik mij aan.”

Zo prevelend vatte hij zijn gereedschap op en ging aan het werk. Het bleek al gauw dat zijn vader gelijk had gehad, want al wieden de verdwenen de herinnering aan het mengeldier en aan de bodemloze put uit zijn gedachten. Het kwam hem voor, dat het allemaal een boze droom was geweest en na een tijdje begon hij zelfs weer zin in het schrijven van zijn mémoires te krijgen.

Maar helaas, het was geen droom. Wanneer hij achter zich gekeken had, zou hij gezien hebben, dat er nog geen einde aan zijn zorgen gekomen was.....

stig. Dit raadsel was zo gemakkelijke niet. Hij boog peinzend het hoofd en zijn vingers woelden in zijn lange, grijze baard. Zó'n wonderlijk raadsel had hij nog nooit gehoord.

Eén ding was natuurlijk zo moeilijk niet. De middelste appel bevatte het voorwerp, dat Pom gekozen had. Maar..... wat kon dat zijn?

Koning Romulus zuchtte: Hij zuchtte vreselijk en de kabouters bij de boom schudden verdrietig het hoofd. Als de koning de oplossing eens niet vond!

Dat zou verschrikkelijk zijn!

Koning Romulus dacht maar. Hij dacht en hij zuchtte. Maar eindelijk..... ha..... daar had hij het!

Alle kabouters zijn dol op een fluitje en in die heel oude tijd waren zij dat natuurlijk ook!

„Ik weet al, wat er in de appel zat!” lachte koning Romulus vrolijk. „In de appel vond Pom het fluitje. Hij had natuurlijk het fluitje gekozen, dat spreekt!”

„Misgeraden, o koning!” sprak Grimmeltje kalm. „Pipoparos had Pom maar een beetje gefopt. Er zat een klokhuys met pitjes in de appel.”

„O..... o..... o.....!” zuchtte koning Romulus.

Nog altijd had hij juist geraden en nu..... nu was het hem niet gelukt. Een paar dikke tranen rolden langs zijn rimpelige wangen en in zijn grijze baard.

En opeens..... toen lachte koning Romulus weer.

„Je bent toch een slimmerd!” sprak hij zacht. „Ik heb nooit kunnen denken, dat er eens een raadsel te moeilijk voor mij zou blijken! Maar eerlijk is eerlijk. De hoofd-

JONGENS & MEISJES

KOOP EEN AGFA BOX CAMERA VOOR SLECHTS

CFLS 2.50

Bijna niet te geloven! Je kunt nu een Agfa Box Camera kopen voor slechts f 2.50. Alles wat je moet doen is, 10 rollen films no. 120 kopen (of voor een bedrag van f 8.50 aan andere Agfa films); de 120 films heb je namelijk nodig voor je Agfa Box.... en de Agfa Box zelf is helemaal voor jou, VOOR SLECHTS één rijksdaalder. Je kunt je Agfa Box kopen voor f 2.50 bij een der Agfa leveranciers.

Win cameras en films in de NIEUWE GROTE AGFA prijsvraag. Doet allen mee, want je kans is groot om te winnen. Vraagt inlichtingen bij één van de volgende zaken:

EL GLOBO - LA BONANZA - FOTO IDEEAAL

„Je bent toch een slimmerd!” sprak hij zacht. „Ik heb nooit kunnen denken, dat er eens een raadsel te moeilijk voor mij zou blijken! Maar eerlijk is eerlijk. De hoofd-

„O..... o..... o.....!” zuchtte Grimmeltje kon bijna niet spreken, zo blij was hij.

En zo kreeg de kleine baas doos met allerlei gereedschap — de doos van blank en glanzend gewreven eikenhout.

Arubaanse begroting 1957 verschenen

Oranjestad. — Verschenen zijn begrotingen van het eilandgebied, t.w. de hoofdbegrotingen en aparte begrotingen voor de watervoorzieningsdienst en Openbare Werken. Het zijn lijvige boekwerken en wij stellen ons voor nader terug te komen op de financiële voorstellen van het Bestuurscollege.

Opgevoerd zijn thans bedragen voor betaling van rente en leningen en aankoop van aandelen in N.V. Aruven.

De begroting sluit, zonder dat voorstellen behoeven te worden gedaan tot belastingverhoging.

Gedurende het onder meer uitgevoerde voor een intensieve reclamecampagne ten behoeven van de ontwikkeling van het vromdelingenverkeer en het aantrekken van industrieën.

Te verhoging van de aantrekkingskracht van de haven Oranjestad, waarbij in het bijzonder gedacht wordt aan „cruise schepen”, wordt voorgesteld een havensleepboot in bedrijf te stellen. De aanschaffing van een investering van f 500.000,—.

Ten aanzien van het telefoonverkeer wordt voorgesteld de capaciteit van de centrales van Oranjestad en San Nicolas met resp. 400 en

200 aansluitingen uit te breiden. Bovendien wordt voorgesteld het net uit te breiden.

In het kader van het overheidsstreven om werkverruiming te verschaften, wordt reconstructie van de weg van San Nicolas naar Oranjestad voorgesteld, hetgeen een investering van f 600.000,— vergt.

Ongeveer f 800.000,— wordt uitgetrokken voor scholenbouw.

Ten behoeve van de lektuurvoorziening van de bewoners in de buitendistrikten wordt voorgesteld een rijdende bibliotheek in te richten.

Mevr. FICHI CROES in hospitaal opgenomen

Oranjestad. — Gisteren werd Mevrouw Fichi Croes voor een spoedoperatie in het hospitaal opgenomen. Naar wij vernemen maakt de patiënte het goed. Onze beste wensen voor een spoedig en algeheel herstel.

Gouden Shellspeld voor de heer J. R. v. AERDE wegens dertig jaren trouwe dienst

Oranjestad. — Een grote dag was het gisteren voor de heer J. R. van Aerde uit de Boelestraat, toen hem door de directeur van de Arend Petroleum Maatschappij de derde gouden shellspeld, ditmaal met twee edelstenen werd uitgereikt, wegens dertig jaren trouwe dienst.

De heer van Aerde is afkomstig uit Suriname, maar de Antillen en in het bijzonder Aruba zijn zijn ware tweede vaderland geworden.

Dertig jaren bij dezelfde werkgelegen leven. Daarvoor moet men een bijzonder standvastig karakter hebben en ook uiterst goed voldoen. Dat heeft de heer van Aerde zeker. Op niets hebben zijn chefs en collega's dijn aan lof voor een man die zo plichtsgetrouw is, dat hij in die dertig jaren nog nimmer, zelfs niet voor ziekte een werkdag heeft gemist.

Een merkwuurdig loopbaan is het ook geweest. Toen de heer van Aerde kwam waren de oliebedrijven nauwelijks geboren op Aruba. Hij maakte de bouw mee van het powerhouse en de Trumble plant en... jaren later was hij ook weer present bij het afbreken van die gewichtige installatie eenheden. Hij maakte mee hoe de Eagle groeide, bloeide en weer

Wat was nu wel de prettigste tijd? Daarop weet de hr. van Aerde direct het antwoord. Ik heb het hier altijd goed gehad, maar het gezelligst was het vooral in de eerste jaren, toen alles nog zo klein en gemeedelijk was in Oranjestad. Als men wandelend van het werk terugkeerde, hielden de mensen je aan om een praatje te maken en terloops te vragen of je niet als timmerman het een of ander werkje voor hen kon verrichten. Een gemeedelijk onderonsje.

De heer van Aerde moet nu nog zeven jaar werken voor zijn pensioen. Dat is eigenlijk veel te kort vindt hij. Als het aan hem ligt, wil hij nog wel eens dertig jaren werken en dan weer op Aruba en voor dezelfde werkgever.

Onze beste gelukwensen voor deze ijerige, sympathieke jubilaris en (mdat hij het zelf zo graag wil) nog vele gelukkige en werkzame jaren.



KNEM

KLM AGENTEN

Scheepsberichten 11110
Tel. Willemstad 11240
San Nicolas 5296
Oranjestad 1777

AANKOMSTEN:	TE CURAÇAO:	TE ARUBA:
Van de Gulfhavens:		
ss. Norinda	5 Oct.	—
ms. Zeus	12 Oct.	11 Oct.
ms. Nestor	20 Oct.	—
Van New York:		
ms. Solon	9 Oct.	10 Oct.
ms. Telamon	16 Oct.	17 Oct.
ms. Triton	23 Oct.	24 Oct.
Van Europa:		
ss. Bennekom	4 Oct.	—
ss. Nobister	7 Oct.	—
ms. Prins der Nederlanden	12 Oct.	14 Oct.
ms. Adonis	18 Oct.	19 Oct.
AFVAARTEN VAN CURAÇAO:		
A'dam en/of Rotterdam	ss. Bennekom 6 Oct. ms. Pygmalion 16 Oct.	ms. Zeus 12 Oct. ms. Prins der Nederlanden 27 Oct.
Aruba	ms. Mentor 4 Oct.	ms. Solon 9 Oct.
Barranquilla	ms. Adonis 18 Oct.	—
Barbados	ms. Prins der Nederlanden 27 Oct.	—
Cartagena	ms. Prins der Nederlanden 13 Oct.	ms. Adonis 18 Oct.
Cristobal	ss. Nobister 7 Oct.	ms. Hydra 12 Oct.
Georgetown	ss. Norinda 9 Oct.	ms. Nestor 21 Oct.
Gulfhavens	ms. Solon 9 Oct.	ss. Telamon 16 Oct.
Kingston	ms. Prins der Nederlanden 13 Oct.	—
La Guaira	ss. Bennekom 6 Oct.	ms. Solon 9 Oct.
Maracaibo	ss. Bennekom 6 Oct.	ms. Solon 9 Oct.
New York	ms. Mentor 4 Oct.	ss. Tiberius 7 Oct.
Paramaribo	ss. Norinda 6 Oct.	ms. Nestor 21 Oct.
Port au Prince	ms. Prins der Nederlanden 13 Oct.	—
Port of Spain	ms. Pygmalion 16 Oct.	ms. Prins der Nederlanden 27 Oct.
Pto. Cabello	ss. Bennekom 6 Oct.	ms. Solon 9 Oct.
Pto. Limon	ms. Prins der Nederlanden 13 Oct.	—

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ N.V.

CURACAOS NIEUWS

Mutaties in dienst van het Land Benoemingen

Mej. A. P. Promes, tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij de Regeringsvoorlichtingsdienst, alhier; mej. E. A. Beaujon, tot klerk b. in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij het Departement Sociale- en Economische Zaken, alhier; de heer T. C. van de Kolk, tot ambtenaar belast met het loezicht op de luchtvaart, alhier; de heer Pieter de Jong, tot chef-monteur en werkzaam gesteld bij de Landsradio- en Telegraafdienst, alhier; de heer W. J. H. Jzereef tot adjunct-landmeter in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij de Dienst van het Kadaster, op Curaçao; mej. F. Ch. Hanson, tot klerk b. in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld ten kantore van de Landsontvanger op Aruba; de heer A. Boogaart, hoofdcommissie ter Algemene Secretarie, voor de duur van 4 maanden, tot secretaris van de Raad van Advies; de heer E. B. Wang, tot bode in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld ten Parkette van de Procureur-Generaal, alhier; de heer I. A. Gill, voor een proeftijd van 6 maanden te benoemen, tot hulpcommissie der belastingen in tijdelijke dienst, alhier; de heer H. J. M. van de Mast, tot agent van politie 1e klasse in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld op Aruba; de heer W. G. de Haseth, hoofdcommissie, ter beschikking gesteld van de minister van Justitie, tot hoofd van het Hulpbureau voor de industriële eigendom in de Nederlandse Antillen en tot chef van het Centrale Nationale Bureau van de Internationale Criminele Politie Organisatie in de Nederlandse Antillen; mej. C. J. Oskam, tot analyste in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij het Laboratorium van de Inspectie van Volksgezondheid, alhier; mej. L. M. Bohorquez, tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij het Departement Sociale- en Economische

Zaken; de heer C. R. Matroos, tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld ten Parkette van de Procureur-Generaal, alhier;

Bevoordelingen

De heer C. C. St. Quast, commissie ter Administratie van Financiën, tot hoofdcommissie; de heer J. R. van Geffen, commissie ter Administratie van Financiën, tot hoofdcommissie; mej. L. J. Ischia, schrijver b. in tijdelijke dienst ter Inspectie der Belastingen, alhier, tot klerk b. in tijdelijke dienst; de heren A. Mier en A. J. C. Veerman, hoofdagent van politie, alhier, tot onderinspecteur van politie, alhier; de heer H. C. Jozefa, klerk b. ter beschikking gesteld van de minister van Justitie, klerk 1e klasse, alhier; mej. L. E. M. Maduro, schrijver b. ten Hypotheekkantore, alhier tot klerk b. de heren C. Santroma en V. M. Torres, leerling-observator bij de Meteorologische Dienst in tijdelijke dienst, alhier, tot observator 2e klasse in tijdelijke dienst; de heer W. G. de Haseth, hoofdcommissie ter beschikking gesteld van de minister van Justitie, is de titulair rang verleend van secretaris van het Departement van Justitie.

Eervol ontslag aan:

De heer J. Berkhout, loods, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba, in verband met zijn overgang in dienst van voornoemd eilandgebied, op zijn verzoek; mev. M. C. Geerman, de Veer, sociaal-werkster in tijdelijke dienst ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba op haar verzoek; de heer A. M. L. Biervliet, agent van politie 1e klasse met ingang van 1 januari 1958, op zijn verzoek; de heer A. Lastdrager, loods, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba, in verband met zijn overgang in dienst van voornoemd eilandgebied op zijn verzoek; de heer C. H. Beaujon, loods, alhier, in verband met zijn overgang in dienst van het eilandgebied Aruba, op zijn verzoek; de heer C. J. J. M. van der Bijk, gouvernements-geneeskundige, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba, in verband met zijn overgang in dienst van voornoemd eilandgebied op zijn verzoek; de heer J. H. Dania, monteur 2e klasse bij de Telefoon dienst op Aruba ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba, in verband met zijn overgang in dienst van voornoemd eilandgebied op zijn verzoek.

Eervolle ontheffing

De heer H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek als ambtenaar belast met het toezicht op de luchtvaart; de heer H. Elmont, telegrafist 2e klasse bij de Landsradio- en Telegraaf dienst op St. Maarten, eervol te ontheffen als chef van het radiostation, aldaar.

Waarneming

De heer T. C. van der Kolk als hoofd van de Luchtvaartdienst Nederlandse Antillen.

Overplaatsing

De heer C. van der Mark, adjunct-accountant bij de Gouvernements-

EHBO - Cursussen

Oranjestad. — De jeugdige afdeling EHBO op ons eiland gaat thans met de tweede serie cursussen beginnen. Op 7 oktober wordt de eerste les in Oranjestad gegeven en wel in het St. Dominicuscollege en op 9 oktober in San Nicolas in de Politie-cantine, telkens om acht uur. Liefhebbers, die de leeftijd van tenminste achttien jaar hebben bereikt, kunnen zich melden. Men zal tot de cursussen ongeveer twintig cursisten toelaten. Nadere inlichtingen krijgt men bij de cursusleider, dr. Van Putten of bij de heer Van der Woude, tel. 1237.

Installatie Voortrekkers

Oranjestad. — In romantische omgeving worden zaterdagavond enkele leden en senioren leden van de voortrekkersstam Impesa geïnstalleerd. De padvindsplichtigheid vindt plaats in de grotten achter Fontein.

Hollandia door nederlaag tegen S. Nicolas Jrs. definitief op laatste plaats

Oranjestad. — Hollandia heeft gisteravond de voetbalwedstrijd tegen San Nicolas Jrs verloren en bezet thans definitief de laatste plaats op de competitieranglijst van de hoofdklasse. De hekkensluiter zal nu met de kampioenen van de A-klasse promotie- en degradatiewedstrijden moeten spelen.

De teams kwamen als volgt opgesteld in het veld:

San Nicolas Jrs: doel: Haynes; achter: F. Kock en S. Geerman; midden: A. Kok, B. Geerman en F. Kok; voor: Rasmijn, Goeloe, Vrolijk, J. Kok en D. Kelly.

Hollandia: doel: Mackay; achter: Mattheo en Dirks; midden: S. Tromp, P. Tromp en Werleman; voor: Comenencia, Reyes, Lopez, Maduro en Orman.

J. Kok opende de score, waardoor

San Nicolas Jrs na ongeveer 20 minuten de leiding nam. Lopez scoorde de gelijkmaker, waarna Lemen en Vrolijk ieder nog voor een doelpunt zorgden, waardoor de rust kwam met een stand van 2-2.

Twee minuten voor het einde wordt het winnende doelpunt gescoord door Kelly. San Nicolas Jrs staat thans op de vierde plaats. De laatste wedstrijd van de competitie wordt zaterdag as gespeeld tussen La Fama en Aruba Jrs.

Verleende geen voorrang. I

Willemstad. — Een aanrijding had gistermorgen plaats op de hoek Velp-Oosterbeekstraat tussen een personenauto bestuurd door M.D. en een huurauto bestuurd door B.M. De bestuurder van de personenauto had geen voorrang verleend aan B.M. De schade van deze aanrijding bedraagt f 1500.—.

Verleende geen voorrang. II

Willemstad. — Geen voorrang verleenden de bestuurder van de autobus A.W. aan de personenauto bestuurd door L.C., bij de kruising van de Concordiastraat — Julianaplein. De schade van deze aanrijding bedraagt f 1000.—.

Het verlossende woord: AIRCONDITIONING!

Trekking Loterij United Miners Union

Willemstad. — Maandagmiddag om 3.00 uur vond de trekking plaats van de loterij van de United Miners Union in het gezaghebberskantoor. De prijzen waren als volgt:

1e prijs No. 4778 een 4 deurs Oldsmobile.

2e prijs No. 0118 een Sylvania televisie set.

3e prijs No. 3812 een Zenith televisie set.

4e prijs No. 0323 een Kelvinator ijskast.

De winnaars kunnen zich melden bij Casa Syndical Pietermaai 15.

Accountantsdienst, alhier, naar de Inspectie der Belastingen; de heer P. C. Hoofd, telegrafist 2e klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst, alhier, naar St. Maarten; de heer H. Elmont, telegrafist 2e klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst op Saba, naar Curaçao; de heer E. A. Matheu, hoofdcommissie der Belastingen op Aruba naar Bonaire; de heer S. O. Schoop, commissie der belastingen 1e klasse op Bonaire naar Curaçao.

Van Wilpen's weekend reclame

VOOR DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG

Lamsbout van f. 1.95 voor f. 1.70 p/pond

Lamscarbonade van f. 1.80 voor f. 1.50 p/pond

Lamsborst van f. 1.50 voor f. 1.25 p/pond

LUNCHPAKKET:

1 ons. verse schouderham)

1 ons gebraden gehakt) voor slechts f. 1.—

1 ons lunchworst)

VAN WILPEN-CENTRUM N.V.

Roodeweg No. 125
Tel. 23191 - 23192

Van Engelen
Tel. 35300 - 35370

C.T.C. PRODUCTEN MET EEN KLINKENDE NAAM!

SAMCO
Gasfornuizen

ROYAL
Kerosene stoven

PHOENIX
Naaimachines

KOYO
Naaimachines

Een luxe model voor elke beurs!

De beste voor de laagste prijzen. Keuze uit 18 verschillende modellen.

Twee merken naaimachines, maar elk de beste in zijn prijsklasse! Handmodellen fl. 117.—; Electrische Portables fl. 202.50; Volautomatische Electric Portables fl. 378.—; Volautomatische Electrica De Luxe Cabinet fl. 525.—.

CTC-OTRABANDA - Tel. 23587

CTC-Metropolis - Heerenstraat - Tel. 12456-11916

CURACAOS NIEUWS

Mutaties in dienst van het Land Benoemingen

Mej. A. P. Promes, tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij de Regeringsvoorlichtingsdienst, alhier; mej. E. A. Beaujon, tot klerk b. in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij het Departement Sociale- en Economische Zaken, alhier; de heer T. C. van de Kolk, tot ambtenaar belast met het loezicht op de luchtvaart, alhier; de heer Pieter de Jong, tot chef-monteur en werkzaam gesteld bij de Landsradio- en Telegraafdienst, alhier; de heer W. J. H. Jzereef tot adjunct-landmeter in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij de Dienst van het Kadaster, op Curaçao; mej. F. Ch. Hanson, tot klerk b. in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld ten kantore van de Landsontvanger op Aruba; de heer A. Boogaart, hoofdcommissie ter Algemene Secretarie, voor de duur van 4 maanden, tot secretaris van de Raad van Advies; de heer E. B. Wang, tot bode in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld ten Parkette van de Procureur-Generaal, alhier; de heer I. A. Gill, voor een proeftijd van 6 maanden te benoemen, tot hulpcommissie der belastingen in tijdelijke dienst, alhier; de heer H. J. M. van de Mast, tot agent van politie 1e klasse in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld op Aruba; de heer W. G. de Haseth, hoofdcommissie, ter beschikking gesteld van de minister van Justitie, tot hoofd van het Hulpbureau voor de industriële eigendom in de Nederlandse Antillen en tot chef van het Centrale Nationale Bureau van de Internationale Criminele Politie Organisatie in de Nederlandse Antillen; mej. C. J. Oskam, tot analyste in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij het Laboratorium van de Inspectie van Volksgezondheid, alhier; mej. L. M. Bohorquez, tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij het Departement Sociale- en Economische

Zaken; de heer C. R. Matroos, tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld ten Parkette van de Procureur-Generaal, alhier;

Bevoordelingen

De heer C. C. St. Quast, commissie ter Administratie van Financiën, tot hoofdcommissie; de heer J. R. van Geffen, commissie ter Administratie van Financiën, tot hoofdcommissie; mej. L. J. Ischia, schrijver b. in tijdelijke dienst ter Inspectie der Belastingen, alhier, tot klerk b. in tijdelijke dienst; de heren A. Mier en A. J. C. Veerman, hoofdagent van politie, alhier, tot onderinspecteur van politie, alhier; de heer H. C. Jozefa, klerk b. ter beschikking gesteld van de minister van Justitie, klerk 1e klasse, alhier; mej. L. E. M. Maduro, schrijver b. ten Hypotheekkantore, alhier tot klerk b. de heren C. Santroma en V. M. Torres, leerling-observator bij de Meteorologische Dienst in tijdelijke dienst, alhier, tot observator 2e klasse in tijdelijke dienst; de heer W. G. de Haseth, hoofdcommissie ter beschikking gesteld van de minister van Justitie, is de titulair rang verleend van secretaris van het Departement van Justitie.

Eervol ontslag aan:

De heer J. Berkhout, loods, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba, in verband met zijn overgang in dienst van voornoemd eilandgebied, op zijn verzoek; mev. M. C. Geerman, de Veer, sociaal-werkster in tijdelijke dienst ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba op haar verzoek; de heer A. M. L. Biervliet, agent van politie 1e klasse met ingang van 1 januari 1958, op zijn verzoek; de heer A. Lastdrager, loods, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba, in verband met zijn overgang in dienst van voornoemd eilandgebied op zijn verzoek; de heer C. H. Beaujon, loods, alhier, in verband met zijn overgang in dienst van het eilandgebied Aruba, op zijn verzoek; de heer C. J. J. M. van der Bijk, gouvernements-geneeskundige, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba, in verband met zijn overgang in dienst van voornoemd eilandgebied op zijn verzoek; de heer J. H. Dania, monteur 2e klasse bij de Telefoon dienst op Aruba ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba, in verband met zijn overgang in dienst van voornoemd eilandgebied op zijn verzoek.

Eervolle ontheffing

De heer H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek als ambtenaar belast met het toezicht op de luchtvaart; de heer H. Elmont, telegrafist 2e klasse bij de Landsradio- en Telegraaf dienst op St. Maarten, eervol te ontheffen als chef van het radiostation, aldaar.

Waarneming

De heer T. C. van der Kolk als hoofd van de Luchtvaartdienst Nederlandse Antillen.

Overplaatsing

De heer C. van der Mark, adjunct-accountant bij de Gouvernements-

EHBO - Cursussen

Oranjestad. — De jeugdige afdeling EHBO op ons eiland gaat thans met de tweede serie cursussen beginnen. Op 7 oktober wordt de eerste les in Oranjestad gegeven en wel in het St. Dominicuscollege en op 9 oktober in San Nicolas in de Politie-cantine, telkens om acht uur. Liefhebbers, die de leeftijd van tenminste achttien jaar hebben bereikt, kunnen zich melden. Men zal tot de cursussen ongeveer twintig cursisten toelaten. Nadere inlichtingen krijgt men bij de cursusleider, dr. Van Putten of bij de heer Van der Woude, tel. 1237.

Installatie Voortrekkers

Oranjestad. — In romantische omgeving worden zaterdagavond enkele leden en senioren leden van de voortrekkersstam Impesa geïnstalleerd. De padvindsplichtigheid vindt plaats in de grotten achter Fontein.

Hollandia door nederlaag tegen S. Nicolas Jrs. definitief op laatste plaats

Oranjestad. — Hollandia heeft gisteravond de voetbalwedstrijd tegen San Nicolas Jrs verloren en bezet thans definitief de laatste plaats op de competitieranglijst van de hoofdklasse. De hekkensluiter zal nu met de kampioenen van de A-klasse promotie- en degradatiewedstrijden moeten spelen.

De teams kwamen als volgt opgesteld in het veld:

San Nicolas Jrs: doel: Haynes; achter: F. Kock en S. Geerman; midden: A. Kok, B. Geerman en F. Kok; voor: Rasmijn, Goeloe, Vrolijk, J. Kok en D. Kelly.

Hollandia: doel: Mackay; achter: Mattheo en Dirks; midden: S. Tromp, P. Tromp en Werleman; voor: Comenencia, Reyes, Lopez, Maduro en Orman.

J. Kok opende de score, waardoor

San Nicolas Jrs na ongeveer 20 minuten de leiding nam. Lopez scoorde de gelijkmaker, waarna Lemen en Vrolijk ieder nog voor een doelpunt zorgden, waardoor de rust kwam met een stand van 2-2.

Twee minuten voor het einde wordt het winnende doelpunt gescoord door Kelly. San Nicolas Jrs staat thans op de vierde plaats. De laatste wedstrijd van de competitie wordt zaterdag as gespeeld tussen La Fama en Aruba Jrs.

Verleende geen voorrang. I

Willemstad. — Een aanrijding had gistermorgen plaats op de hoek Velp-Oosterbeekstraat tussen een personenauto bestuurd door M.D. en een huurauto bestuurd door B.M. De bestuurder van de personenauto had geen voorrang verleend aan B.M. De schade van deze aanrijding bedraagt f 1500.—.

Verleende geen voorrang. II

Willemstad. — Geen voorrang verleenden de bestuurder van de autobus A.W. aan de personenauto bestuurd door L.C., bij de kruising van de Concordiastraat — Julianaplein. De schade van deze aanrijding bedraagt f 1000.—.

Het verlossende woord: AIRCONDITIONING!

Trekking Loterij United Miners Union

Willemstad. — Maandagmiddag om 3.00 uur vond de trekking plaats van de loterij van de United Miners Union in het gezaghebberskantoor. De prijzen waren als volgt:

1e prijs No. 4778 een 4 deurs Oldsmobile.

2e prijs No. 0118 een Sylvania televisie set.

3e prijs No. 3812 een Zenith televisie set.

4e prijs No. 0323 een Kelvinator ijskast.

De winnaars kunnen zich melden bij Casa Syndical Pietermaai 15.

Accountantsdienst, alhier, naar de Inspectie der Belastingen; de heer P. C. Hoofd, telegrafist 2e klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst, alhier, naar St. Maarten; de heer H. Elmont, telegrafist 2e klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst op Saba, naar Curaçao; de heer E. A. Matheu, hoofdcommissie der Belastingen op Aruba naar Bonaire; de heer S. O. Schoop, commissie der belastingen 1e klasse op Bonaire naar Curaçao.

Van Wilpen's weekend reclame

VOOR DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG

Lamsbout van f. 1.95 voor f. 1.70 p/pond

Lamscarbonade van

De voorgevechten en semi-finals boksen

KAYO vecht vergeefs door ondanks groot overwicht van OSCAR

Willemstad. — Het eerste gevecht van de avond ging tussen twee jeugdige bokkers, Kid Armstrong en Dinamite Jr. Het werd een vierronder, waarin meer vechtpartijen werden vertoond dan werkelijk boksen. Beide jongens gaven elkaar echter wel rake klappen, doch het geheel had niet veel met boksen te maken. Het werd een draw-gevecht, hetgeen wel een juiste uitslag is geweest, aangezien beiden even weinig van de bokskunst verstonden.

Renaldo Emerenciano — Tiger Kid

Reeds in de eerste ronde nam Emerenciano het heft in handen en roffelde een regen van slagen op zijn tegenstander. Tiger nam zijn toevlucht in de clinch en hield zijn tegenstander aan de arm vast. De stijl van Emerenciano was voor een beginnende zelfs te mooi en verschillende malen veranderde hij van bokspositie.

Ronde twee gaf nogmaals een Emerenciano in de aanval te zien, doch verder bracht deze ronde niets bijzonders. Bij het begin van ronde drie kregen wij weer een sterk aanvallende Emerenciano te zien, doch al dadelijk was het met de activiteit in deze ronde weer gedaan.

In de vierde en laatste ronde kwam Tiger Kid bij een heftige aanval van Emerenciano ten val in de touwen en moest zijn telling van acht ondergaan. Renaldo Emerenciano was sterk de meerdere in dit gevecht en werd dan ook tot overwinnaar uitgeroepen door algemene beslissing van de jury.

Battling Nelson — Kid Victor

In de eerste ronde begon Kid Victor met een snelle aanval op Nelson. Deze ontweek goed en ging direct over tot de aanval en wel gebruik makend van linkse en rechtse stoten. Victor werd door dit onverwacht offensief zo overbluft, dat hij enigszins versuft raakte en het was de gong, die redding moest brengen.

In de tweede ronde kwam Victor weer terug met een goede aanval, doch Nelson nam weer het heft in handen en met linkse en rechtse punches werd Victor in de touwen gedreven.

Ook de derde ronde gaf een sterk overwicht te zien van Nelson, die onophoudelijk beukte op het lichaam en verdediging van Victor. Deze was echter zeer taai en hield goed stand. Het incasseringsvermogen van Victor was zeer groot, want ieder andere bokser zou door het offensief van Nelson zeker al lang naar het canvas gegaan zijn.

In de vierde ronde kwam Victor beter opzetten en connecteerde enige goede stoten op Nelson. Nelson liet zich niet onbetuigd en beantwoordde de met linkse en rechtse stoten, afgewisseld met bolo-punches.

In ronde vijf probeerde Victor het weer met enige jabs, die door Nelson werden geïncasseerd. Hij beantwoordde echter direct met enige goed geplaatste punches en weer dwong hij Victor in de touwen.

In de zesde ronde begon Nelson de onsportiviteit om Victor met een kopstoot te bewerken, terwijl hij ook al eerder in de ronde enige lage stoten op Victor had weten te plaatsen. Tevens protesteerde hij bij een opmerking van scheidsrechter Mitchell.

In ronde zeven kwamen beide bokkers kalm uit hun hoek en in deze was er niet veel actie meer te zien. Men wilde waarschijnlijk zijn krachten uitsparen tot de volgende ronde.

In ronde acht wilde Nelson nog ten K.O. forceren, doch Victor wist van geen opgeven. Niettegenstaande goed geplaatste slagen van zijn tegenstander hield hij stand en het gelukte Nelson niet hem een K.O. toe te brengen.

Het werd een verdiende eensluidende overwinning voor Battling Nelson, die hiermede op prachtige wijze revanche had genomen op Kid Victor.

Little Dinamite — Kayo McCoy

Dit gevecht heeft niet de volle acht rondes geduurd, aangezien in de zevende ronde de Arubaan driemaal achter elkaar met het canvas moest kennis maken, hetgeen automatisch voor hem een nederlaag betekende. Reeds eerder was Kayo verschillende malen groggy geweest, doch hij wilde van geen ophouden weten en ook zijn managers lieten hem gewoon doorboksen. Iedereen wist echter, dat het voor Kayo onmogelijk was ook maar iets nog tegen Oscar te beginnen en een eventuele lucky punch was dan ook uitgesloten. Wij begrijpen het gedrag van de managers van Kayo om deze te laten doorvechten daarom niet, temeer daar Oscar, (Little Dinamite) van de eerste zes rondes zeker vijf op zijn naam had, zodat het voor Kayo een onmogelijke zaak was om ook maar iets van het gevecht terecht te brengen.

De wedstrijd

In de eerste ronde is het meer een dansen dan een boksen, die de beide pugilisten aan de dag legden. Een rechte en een linkse van Oscar stuurden Kayo voor enige tellen naar het canvas.

In de tweede ronde wilde Oscar van de touwen gebruik maken om te ontwijken en hij kwam te vallen. De touwen waren te slap gespannen en ondeugdelijk.

In ronde drie kwam Oscar met een goede linkse op de kaak van Kayo, die weer voor enige seconden ten onder ging. Ook Oscar scheen echter tekenen van vermoeidheid te tonen en als hij de kans kreeg om Kayo af te maken, connecteerde hij slechts met halve kracht.

Ronde vier: Een linkse van Oscar, een uppercut van McCoy, die geen doel trof, een rechtse van Oscar, gevolgd door een linkse van McCoy. Weer een harde rechtse van Oscar, die Kayo aan het wankelen bracht.

Ronde vijf: Een goede wisseling van slagen: van beide bokkers op elkaars lichaam en verdediging. Oscar gaat voort met een regen van slagen, doch Kayo hield stand en wandelde door de ring als een robot, die niet tot vallen was te brengen.

In de zesde ronde kwam Kayo McCoy drie maal te vallen, doch de eerste val werd niet door de referee meegedeld, zodat de overwinning van Oscar nu werd uitgesteld.

In de zevende ronde was Oscar er echter op uit om zijn tegenstander drie maal te vloeren. Kayo onderging een geduchte afstraffing en als dit voor een derde keer gebeurde, werd Oscar de overwinnaar van het gevecht en wel door K.O.

Nabeschuiving

De touwen van de boksring van deze avond waren zeer slap gespannen en werkelijk in één woord ondeugdelijk. Wij begrijpen niet, dat de bokkers hun leven in deze ring

hebben gewaagd en zijn er zeker van, dat deze ring niet aan de eisen van een behoorlijke boksring kan voldoen. Wij vragen ons af of de ring, de touwen e.d. materiaal te voren niet worden gecontroleerd door de boksc commissie. Of ligt dit buiten haar competentie?

Ook hebben wij gemerkt, dat er vele regels niet worden opgevolgd, zoals het terugtrekken van bokkers in de neutrale hoek, e.a. kleine dingen, die het geheel juist een officieel karakter moeten geven. Laten de personen, die hier iets mede te maken hebben goed op deze dingen letten, aangezien aan deze kleine bijzonderheden straks de waarde van onze boksc commissie zullen worden getoetst bij eventuele buitenlandse ontmoetingen.

NAVO niet opgewassen tegen duikbootoffensief

Londen. — De Britse admiraal sir John Eccles, die manoeuvres van vlootonderdelen van Navo-landen heeft geleid, meent dat de Navo op het ogenblik niet voldoende schepen en vliegtuigen heeft om aan een duikbootoffensief in de Europese kant van de Atlantische Oceaan het hoofd te kunnen bieden.



JULIUS L. PENHA & SONS
Heerenstraat 1



H.K.M. prinses Beatrix opende in G.A.R. met R.K. Kinderkerk, „Sint Godelieve“. Na de plechtigheid bood prinses Beatrix de kinderen van het koloniehuis een klein geitje aan.

Om de Stimulans-beker

Willemstad. — Vanavond zullen in het Ristadion de wedstrijden om het stimulans beker worden voortgezet. De eerste wedstrijd zal gaan tussen Jong Colombia en Riverside. Riverside heeft reeds drie punten verzameld, terwijl Jong-Colombia nog geen punten heeft. Voor de Rivierjongens dus een kans om de twee resterende punten binnen te halen en aan de top te komen. Jong-Colombia heeft reeds een wedstrijd verloren, terwijl de tweede werd afgebroken. Men zal dus moeten winnen wel men nog een kans maken op een classificatie.

De tweede wedstrijd gaat tussen de kampioenen van Subt en Jong-Curaçao. Subt heeft tot nu toe slechts twee punten verzameld uit twee gelijkgespeelde wedstrijden en zal dus in elk geval vanavond moeten winnen om nog in de eindstrijd te komen. Jong-Curaçao heeft geen kans meer, doch zal zeker niet toestaan dat Subt een gemakkelijke overwinning zal behalen.

ASIENTO speelde oefenwedstrijd tegen C. T. C. en moest genoegen nemen met GELIJKSPEL

Suffisant. — In het stadion van Suffisant zette de voetbal-afdeling van Asiento haar oefenwedstrijden voort met ditmaal een treffen tegen de C.T.C.-ploeg. De opzet van Asiento is met dit soort wedstrijden in het bijzonder haar leden fit te houden en hierbij is het gemakkelijk ze in allerlei opstellingen en plaatsen te proberen. Zo was het dit keer meestal spelers van het tweede elftal met een drietal van het eerste, die het gisteravond hard hebben gehad tegen de over het algemeen veel jongere en zeer vlugge ploeg van C.T.C.

Asiento had voor de rust door haar beter combinerend spel alsook schieten een voorsprong van 2-0, die gemaakt werd door Parabier en Keesje Oomen. Dit was mogelijk door het nogal verward en te veel individueel spel van de CTC-ploeg. Deze achterstand schudde de CTC-knappen wakker en na de rust wisten zij reeds direct bij de aftrap door een prachtig schot van hun midvorder Balentin de stand op 2-1 te brengen. De verdedigers van

Asiento, nl. Bruys, Alkema en Heagens hadden het zeer hard te verwoorden, evenals de kanthalls Van Riet en Van Dijk, aangezien de CTC-jongens veel vlugger gingen spelen en hierdoor de verdediging vermoeiden.

Het was echter weer bij een goede combinatie van Keesje Oomen en Parabier, dat de eerste kans zag weer een mooi doelpunt te maken en de stand bracht op 3-1. Dit werd echter het sein voor CTC om alle zeilen bij te zetten en de midvorder Balentin van CTC wist uit een voortzet van rechts met een goed schot de stand op 3-2 te brengen.

De Asiento-verdediging moest nu alle zeilen bijzetten om erger te voorkomen en het werd voor Van Vliet, Bruys, Heagens en Alkema een soort „wanhoopsvoetbal“, die maar zo vlug als mogelijk wegstapten en hierdoor de „weg-is-weg-tactiek“ in toepassing brachten. De bal kwam echter iedere keer terug en vele malen brachten zij door het forceren van corners het voorkomen van doelpunten. Het was echter bij een van deze corners, dat de bal tegen de lat kwam en de goed inlopende Adamus van CTC prachtig inkopte en de stand bracht op 3-3.

Het was duidelijk te zien, dat de verdediging bij Asiento afgemat was en het was voor haar een hele opluchting, toen het fluitje van de referee het einde blies.

Het is een aardige en sportieve wedstrijd geweest en de opzet van voorzitter Kees Hoogland in samenwerking met zijn technische commissieleden Piet van Dijk en Jasp Boelhouwer, is weer gelukt, nl. de leden zoveel als mogelijk prettig te laten voetballen.

Wenen. — De Oostenrijkse minister van binnenlandse zaken, Oskar Heimer, heeft verklaard dat er van de 174.000 Hongaarse vluchtelingen 5.000 vrijwillig naar hun land zijn teruggekeerd.

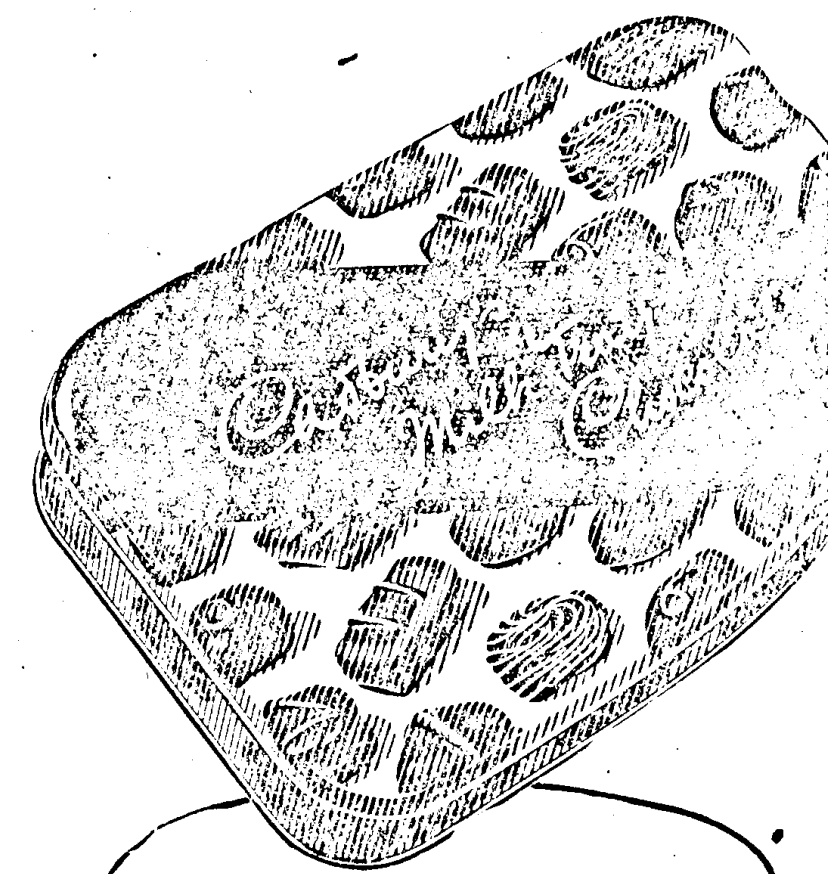
Luxe, Ontspanning en Comfort in hoger sferen

Dat biedt het hypermoderne luxueuze HUMBOLDT HOTEL, Caracas.

Geniet dubbel van Uw vakantie! Laat de modernste kabelbaan van Zuid-Amerika U naar het ideale HUMBOLDT klimaat op 2150 m hoogte dragen. Maak Uw keus uit een van alle moderne gemakken voorziene suite op elk der 14 „perfect-view“ verdiepingen. Een verwarmd overdekt zwembad, ijsbaan, nachtclub, kapsalons, speelzaal, winkels etc. kortom, HUMBOLDT-perfectie voor de meest verwerende vakantie-ganger.

Ja, luxe, comfort en ontspanning in hoger sferen, zoals bij de KLM. Maak nu Uw reservering voor Caracas — zo gemakkelijk te bereiken per KLM.

Spaar voor Uw vakantie. Reis op KLM-Krediet. Vraagt volledige inlichtingen omtrent KLM's SPAAR-REISKREDIET Systeem.



ONZE KEUZE VOOR CHOCOLADE



Anglo Dutch Overseas Agencies Ltd.
Curaçao — Aruba

CHINESE CLUB — MLD was een hoogstaande en sportieve strijd

Willemstad. — Het volleyball-tornooi van de Chinezen werd voortgezet op de banen te Scharloo met een dames- en herenwedstrijd en waarvoor weer een zeer grote publieke belangstelling bestond. De dameswedstrijd tussen het zeer jonge pas opgerichte „De Soto“ en de veel meer ervaren en sterkere ploeg „Kwiek“ was een eenzijdige, waarbij de Kwiek-meisjes het voor het zeggen hadden. De meisjes van De Soto zullen zeker betere resultaten bereiken, maar moeten hiertoe nog ter dege oefenen en wedstrijd-ervaring opdoen.

Er zitten absoluut goede krachten er onder en we zullen zeker meer van ze te horen krijgen in de toekomst. Zij verloren de sets met 6-15 en 1-15 en vooral in de tweede set waren ze door de grote achterstand totaal verward geraakt en maakte Kwiek hiervan handig gebruik door haar absoluut beter serveren. De Kwiek-meisjes toonden een weer hechte ploeg te zijn en ze hebben door haar centrale trailling bij de bondsploeg onder leiding van de heer Schraven, goede vooruitgang gemaakt.

Voor Kwiek speelden: A. Nouel, A. Bartels Daal, Pietersz, Maingot, V. Irausquin en G. Irausquin en bij De Soto waren het: A. Ankoné, M. Ankoné, J. Pelucarte, M. v.d. Veen, S. Chong en M. Nicholson.

De herenwedstrijd is een sportieve en met veel vaart gespeelde wedstrijd geweest tussen de watervlugge Chinezen en M.L.D. De bal is constant hoog gehouden en we kregen prachtig netwerk te zien, alsook goed plaatsen, waarbij vooral Yvonne Fou van de Chinezen uitblond. De MLD-mensen waren niet in vorm en hun opvangen was slecht, terwijl ze ook nu en dan verward speelden en hun kansen niet benutten door een goed geplaatst schot, bij een goede setup. In beide sets hadden wij hetzelfde spelbeeld, waarbij de Chinezen veel rustiger speelden en ook beter serveerden, alsook door gaven. Zij bouwden goede setups op en hun smashes zeurden bekend. Het werd een overwinning voor de Chinezen in beide sets met 15-3 en 15-5, hetgeen de laatste weerstand is van de strijd.

Het zeer grote publiek heeft een noten van hoogstaand en sportief volleyball. De leiding was in handen van me. Aminta Spruiell en als teller de heer Mambi.

De wedstrijden worden op donderdagavond voortgezet met twee herenwedstrijden, nl. Asiento tegen M.L.S.V. en Sithoc tegen Chinese Club.

Er is maar één middel AIRCONDITIONING!

Schema Basketball Competitie-wedstrijden

Donderdag 3 okt.: Aquino — Jong Curaçao (1e ronde); Sithoc — Lightning.

Dinsdag 8 okt.: Athene — Girl Trotters (dames); Huracan — S.D.L.

Donderdag 10 okt.: Dragons — Jong Curaçao; Sithoc — Athene.

Dinsdag 15 okt.: Jong Curaçao — Sithoc; S.D.L. — Aquino.

Donderdag 17 okt.: Athene — Huracan; Lightning — Dragons.

Dinsdag 22 okt.: Jong Curaçao — Athene; S.D.L. — Sithoc.

Donderdag 24 okt.: Aquino — Lightning; Dragons — Huracan.

Dinsdag 29 okt.: Jong Curaçao — S.D.L.; Sithoc — Aquino.

Donderdag 31 okt.: Athene — Dragons; Huracan — Lightning.

Dinsdag 5 nov.: Aquino — Jong Curaçao; S.D.L. — Athene.

Dinsdag 12 nov.: Athene — Aquino. De voorwedstrijden vangen aan om 19.30 uur. De tweede wedstrijden om 20.45 uur.

De heer H. R. F. Daal is met ingang van heden als bondsbestuurder door het bondsbestuur aangenomen.

DRAGONS bleef de meerdere van S.D.L. (64 — 30)

Willemstad. — De basketballwedstrijden tussen S.D.L. en Dragons, die gisteravond in het J.P.F.-sportpark plaatsaafond eindigde in een 64-30 overwinning voor de Dragons.

De eerste wedstrijd moest naar een andere datum verschoven worden i.v.m. tijdnood.

De wedstrijd tussen S.D.L. — Dragons was 'm de rust een slappe vertoning. Het spel ging in de eerste minuten gelijk op, maar na enkele goede „doorbreaks“ van de Draken kreeg het spel van Dragons een andere tint. Testing zorgde voor de mooie „passes“ die Rens en Valies in doelpunten omzetten. De rust kwam met een score van 28-18 in het voordeel van Dragons.

Na de rust kreeg men een heel andere beeld te zien er kwam een beetje meer spanning in het spel en S.D.L. bood nu meer weerstand dan voor de rust. Dat S.D.L. niet tot punten kwam is te danken aan guard Hernandez die weer zoals gewoonlijk subliem was. S.D.L. speelde de hele wedstrijd met 5 man.

De topscorers waren voor Dragons Rens met 30 punten, Valies en Testing beiden met 12 en voor S.D.L.: Wijngaarde met 14 en Grep met 8 punten.

PRACHTIG Parcours leidde tot grote deelname aan C.A.B. wandelmars

Willemstad. — De door de C.A.B. uitgeschreven wandelmars die is gelopen op zondagmiddag is een groot succes geweest daar niet minder dan 450 deelnemers hebben meegelopen zonder uitvallers. Deze wandelmars is ook op een zeer prettig parcours geweest en het zijn vooral vele van deze mooie gezichten die men te zien kreeg dat er geen tijd overbleef voor het denken aan vermoeidheid.

Het parcours was ditmaal uitgezet in de buitendistricten en we kunnen niet anders dan dit goede inzicht van de hardwerkende technische commissie van de C.A.B. prijzen. Aan deze wandelmars hebben 353 junioren met 28 leiders en 96 senioren deelgenomen hetgeen een der grootste deelnemers groep is dat in de laatste tijd aan de C.A.B. wandelmarsen heeft meegedaan. Het belangwekkend stelling van Chobolobo door manager Francis Nouel werd door de C.A.B. zeer hoog op prijs gesteld en ook nu werd er prima zorg gedragen door de Politie en was het Rode Kruis prompt aanwezig. Bij de individuele wandelaars misten wij de oude bekende Schouwe die ditmaal wegens omstandigheden niet kon meelopen. Als gewoonte was de actieve voorzitter van de C.A.B. de hr. E. Dankmeyer aanwezig en hij vertelde ons zeer tevreden te zijn over deze grote opkomst dat tenminste een kroon vormt op het vele werk van de technische commissie. Ook voorzitter Mommers van de

Al met al is deze wandelmars, de laatste van het jaar, een zeer groot succes geworden voor de C.A.B.